ITEM 56031, 56032

SUPER SHERMAN

1/16 電動ラジオコントロールタンク **M51スーパーシャーマン**



1/16 SCALE RADIO CONTROL TANK



4-CHANNEL OPERATION WITH DMD CONTROL UNIT

TAMIYA, INC. 3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA, 422-8610 JAPAN

1010

56031, 56032 R/C M51 Super Sherman w/Option Kit (11051874)

M51 "SUPER SHERMAN"

●組み立てになれない方は、模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

●このキットは組み立て式です。組み立てにはこの組立説明書、操作にはオペレーションマニュアル、パーツはパーツリスト、塗装やマーキングはフィニッシングガイドをそれぞれご覧ください。

●This kit requires construction. Follow this instruction manual for construction. For operation, parts, painting and marking, refer to respective instructions: Operation Manual, Parts List, and Finishing Guide.
●Dieser Baukasten erfordert Zusammenbau. Hierbei ist nach dieser Bauanleitung vorzugehen. Für die Bedienung, Einzelteile, Lackierung und Markierung sind nachfolgende Anleitungen zu beachten: Bedienungsanleitung, Teileliste und Anweisung zur Feritgstellung.
●Ce modèle est à construire. Suivre le manuel d'instructions pour en effectuer l'assemblage. Pour l'utilisation, la peinture et les marquages, se reporter aux instructions spécifiques: notice d'utilisation, liste des pièces et guide de décoration.

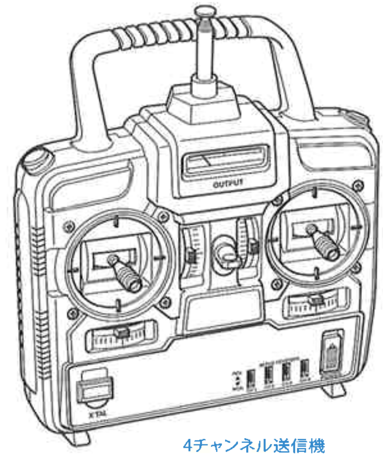
組み立てる前に用意する物
ITEMS REQUIRED
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR
OUTILLAGE NECESSAIRE

《別にご用意いただくもの（別売）》
●このRC戦車はフルオペレーションセットのため、組み立てに必要な材料はすべてセットされています。ただし送信機用電源に単3電池8本(ニッケル水素電池および電池1本が1.5Vを超えるものは使用できません)が必要です。別にお買い求めください。
●組み立てには工具が必要です。
このページの工具をご用意ください。
●塗装してリアルに仕上げたい方は塗装工具一式。（各種塗料、筆、塗装皿、ウエスなど）
モデルをリアルに仕上げたり、ウエザリングを施すには塗料が必要です。このキットを仕上げるために必要な塗料は3ページに記載しました。
●タミヤメタルプライマー
金属面にプラスチックカラーを塗装可能にする下地剤。スプレー式なので均一に塗れ、手も汚れません。金属部品を塗装して仕上げる場合にはぜひご用意ください。

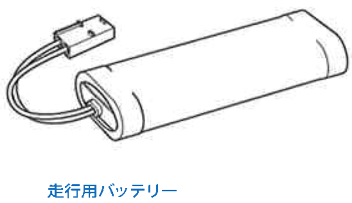
《ITEMS REQUIRED》
●4ch transmitter (which has a control stick that can be modified to self-neutral type), receiver, battery pack x 1, charger, batteries for transmitter, tools, cement and paints are required for exciting running.
※Self-neutral type stick is a control stick which only operates when pulled or pushed with a finger. It returns to neutral position automatically when you release your fingers.
●Tools are required for construction. Refer to this page for tools recommended.
●For those wanting more realistic look, prepare a set of painting instruments (paints, brushes, palette, cloth, etc.). Tamiya colors for finishing this model are introduced on page 3.
●Primer: When painting metal surface, use a primer which does not affect plastic. Tamiya Metal Primer is recommended.

《ERFORDERLICHES ZUBEHÖR》
●Für den faszinierenden Betrieb werden 4-Kanal-Sender (dessen Steuerknüppel auf selbstneu-tralisierend umgebaut werden kann), Empfänger, Akkupack x 1, Ladegerät, Batterien für den Sender, Werkzeuge, Kleber und Farben benötigt.
※Ein selbstneutralisierender Steuerknüppel gibt nur dann Steuersignale ab, wenn er mit den Fingern gezogen oder gedrückt wird.
●Für den Zusammenbau sind Werkzeuge erforderlich. Diese Seite gibt einen Überblick über die empfohlenen Werkzeuge.
●Falls ein noch realistischeres Aussehen gewünscht wird, ist ein Set von Malgeräten bereitzustellen (Farben, Pinsel, Palette, Lappen usw.). Die für die Fertigstellung des Modells empfohlenen Farben werden auf Seite 3 vorgestellt.
●Grundierung: Beim Lackieren von Metalloberflächen zuerst eine Grundierung auftragen, die Plastik nicht angreift. Es wird die Tamiya Metall-Grundierung empfohlen.

《OUTILLAGE NECESSAIRE》
●Emetteur 4 voies (possédant une commande pouvant être modifiée en type retour au neutre), récepteur, pack d'accus x 1, chargeur, batteries pour l'emetteur, outils, colle et peinture sont requis pour une utilisation passionnante.
※Une commande de type retour au neutre est une commande n'opérant que lorsqu'elle est poussée ou tirée avec le doigt et qui revient a la position neutre lorsqu'on la relâche.
●L'assemblage requiert des outils. Se référer à cette page pour les outils recommandés.
●Pour un niveau de finition plus réaliste, préparer du matériel de décoration (peintures, pinceaux, palette, chiffon etc). Les teintes Tamiya a utiliser pour décorer ce modèle sont répertoriées page 3.
●Apprêt : Pour peindre une surface métallique, ne pas utiliser un apprêt risquant d'attaquer le plastique. Le Metal Primer Tamiya est recommandé.



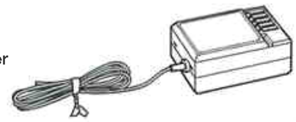
4チャンネル送信機
4ch transmitter
4-Kanal Sender
Emetteur 4 voies



走行用バッテリー
Tamiya Battery Pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya

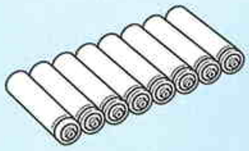


走行用バッテリー専用充電器
Compatible Charger
Geeignetes Ladegerät
Chargeur compatible



4チャンネル受信機
4ch receiver
4-Kanal Empfänger
Récepteur 4 voies

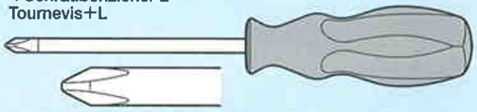
★このフルオペレーションセットには含まれています。



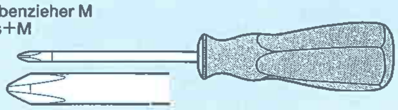
※送信機用バッテリー単3乾電池8本別売（ニッケル水素電池および電池1本が1.5Vを超える電池は使用できません。）
※R6/AA/UM3(1.5V) batteries for transmitter (Never use Ni-MH batteries. Do not use battery with voltage in excess of 1.5V per cell.)
Refer to instructions supplied with transmitter for usable batteries.
※R6/AA/UM3(1.5V) Batterien für den Sender (Niemals NiMH Akkus verwenden. Keine Batterien mit höherer Spannung als 1.5V pro Zelle verwenden.)
Bezüglich der verwendbaren Batterien beachten Sie bitte die dem Sender beiliegende Anleitung.
※Piles R6/AA/UM3 (1,5V) pour l'émetteur. (Ne jamais utiliser d'accus Ni-MH. Ne jamais utiliser d'accus dont la tension excède 1,5V par élément)
Se reporter aux instructions fournies avec l'émetteur pour connaître les piles utilisables.

《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENOTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

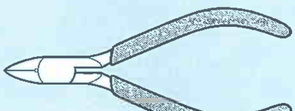
+ドライバーL
+Screwdriver L
+Schraubenzieher L
Tournevis+L



+ドライバー M
+Screwdriver M
+Schraubenzieher M
Tournevis+M



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes



ハンダゴテとハンダ
Soldering iron
Lötkolben
Fer à souder



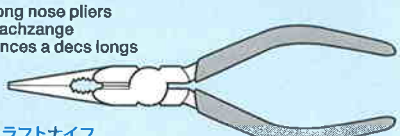
プラスチックモデル用流し込み接着剤
Extra thin cement
Extra dünnen Kleber
Colle extra-fluide



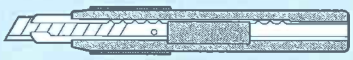
ピンセット
Tweezers
Pinzette
Precelles



ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pinces a decs longs



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modeliste



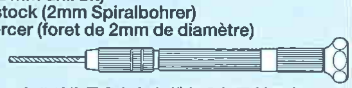
瞬間接着剤
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



合成ゴム系接着剤
Synthetic rubber cement
Synthetischen Kleber
Colle Cyanolite



ピンバイス（ドリル刃2mm）
Pin vise (2 mm drill bit)
Schraubstock (2mm Spiralbohrer)
Outil à percer (foret de 2mm de diamètre)



★この他に、ヤスリや柔らかな布があると便利です。
★Soft cloth and file will also assist in construction.
★Weiches Tuch und Feile sind beim Bau sehr filfreich.
★Un chiffon doux et un lime seront également utiles durant le montage.

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS/TAMIYA-FARBEN/PEINTURES TAMIYA

下記のプラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料、汚し塗装が手軽にできるウエザリングマスターやウエザリングスティックなどのほか各種塗装用品も発売されています。タミヤのホームページをご覧ください。

《スプレー式タミヤカラー》 TAMIYA SPRAY PAINT

TS-46●ライトサンド / Light sand / Hell-Sandfarben / Sable clair

《下塗り剤》 TAMIYA SURFACE PRIMER

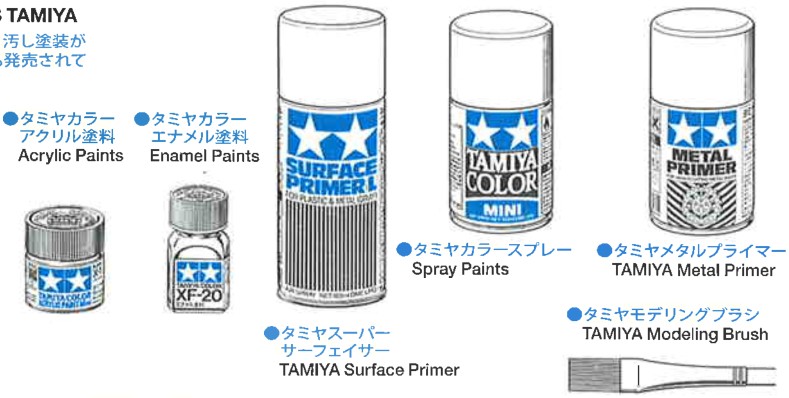
●スーパーサーフェイサー / Surface Primer

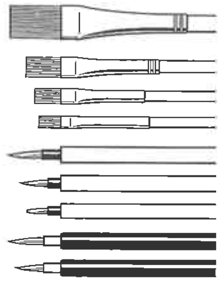
《スプレー式メタルプライマー》 TAMIYA METAL PRIMER

●メタルプライマー / Metal primer / Metall-Grundierung / Apprêt pour le Métal

《筆塗り用タミヤカラー》 TAMIYA BRUSH PAINT

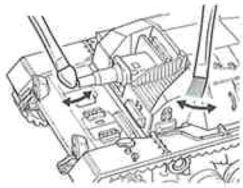
X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier
X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
X-27 ●クリヤーレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide
XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat
XF-56●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé
XF-64●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun





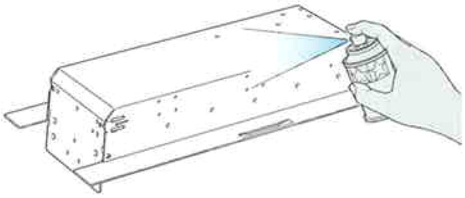






《塗装について》

●塗装は組み立てる前に同じ色どうしを塗り分けておくとよいでしょう。可動部に塗料がかかると動きが悪くなるので注意します。
　パーティングラインや部品と部品の接着面は紙ヤスリなどで仕上げてから塗装しましょう。またスーパーサーフェイサーを吹き付けると、傷やへこみを確認できます。大きな面の塗装にはスプレー式が、細部の塗装は筆塗りが便利です。タミヤからはきれいに仕上がる各種エアーブラシやコンプレッサーもご用意しています。ご利用ください。
●金属面はタミヤカラーがのりにくいので、タミヤメタルプライマーを吹き付けてから塗装してください。塗装の際は金属面を中性洗剤などで洗い脱脂してからおこなってください。細部の塗装は説明書中に、迷彩などはフィニッシングガイドをご覧ください。



《Painting tips》

Same colors should be painted at same time before assembly. Parting lines and cemented areas should be finished with abrasives before painting. Tamiya Surface Primer helps to find flaw or dent. Use of spray paints is recommended for painting large areas, brush paint for detailed areas. Tamiya provides quality airbrushes and compressors. Please consult your local shop or agent for availability.

《Lackiertipps》

Gleiche Farben sollten vor dem Zusammenbau gleichzeitig lackiert werden. Trennfugen und Klebeflächen sollten vor den Lackieren mit Schleifpapier leicht überschliffen werden. Tamiya-Grundierung begünstigt das Erkennen von Mulden und Vorsprüngen. Zum Lackieren großer Flächen werden Sprühfarben empfohlen, für Detailbereiche Pinselbemalung. Tamiya bietet Airbrush-Systeme und Kompressoren in hoher Qualität an. Wenden Sie sich wegen Bezugsmöglichkeiten an Ihr Modellbaufachgeschäft oder die örtliche Noederlassung.

《Conseils pour la peinture》

Peindre en même temps toutes les pièces de même couleur avant de commencer l'assemblage. Les lignes de joint et de collage doivent être poncées avec du papier abrasif avant de peindre. L'application d'apprêt Tamiya met en évidence les défauts de surface. L'utilisation de peintures en bombes est recommandée pour couvrir de grandes surfaces et d'un pinceau pour les détails. Tamiya propose des aérographes et compresseurs de première qualité. Se renseigner vous auprès du revendeur Tamiya local pour plus d'informations à ce sujet.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●うまく組み立てられない方は、保護者の方やRCキットにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃がおれるなどの危険があります。



●塗装をする時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはしないでください。

⚠ CAUTION

●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
●Read and follow the instructions supplied with paints and /or cement, if used (not included in kit).
●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

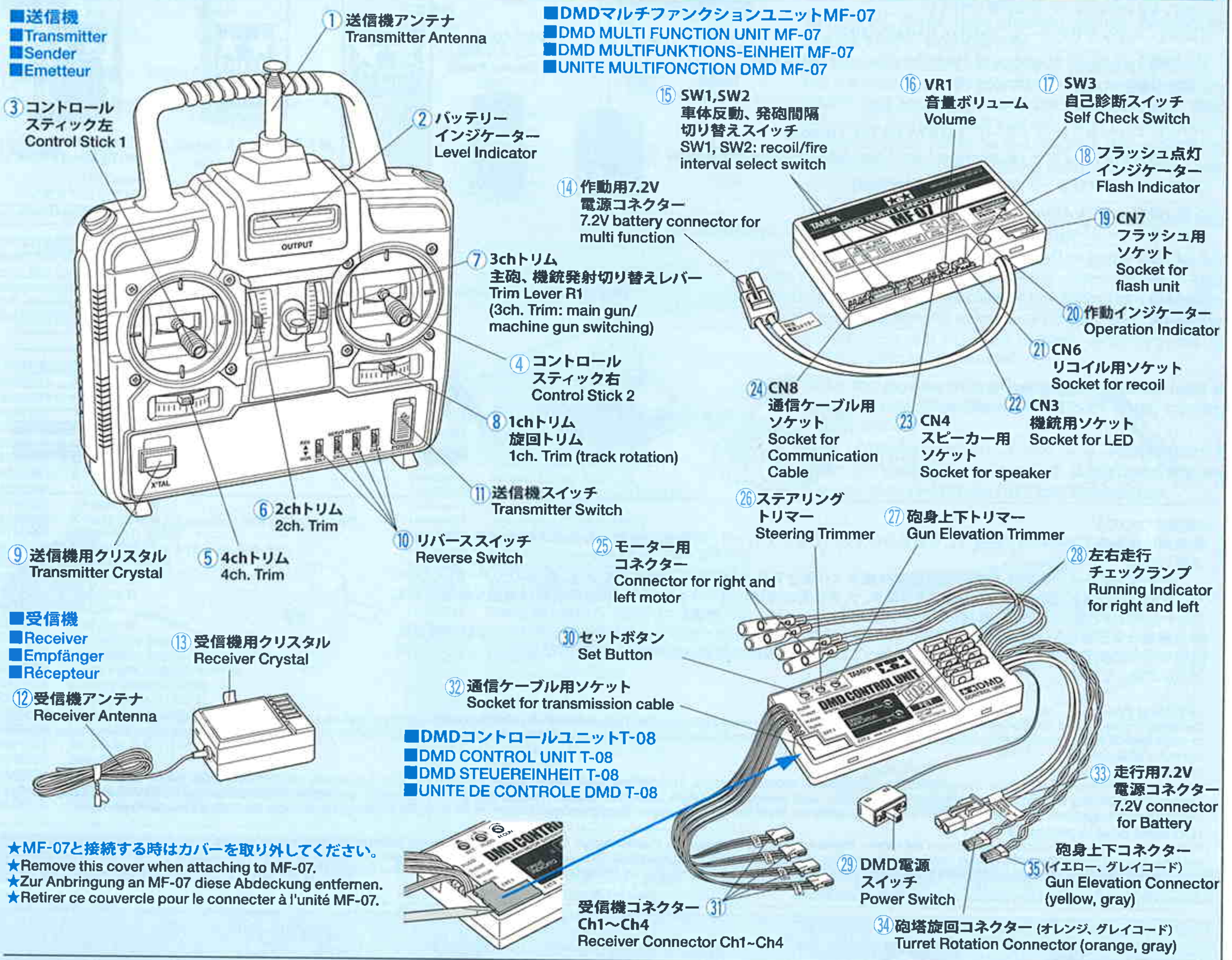
⚠ VORSICHT

●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtgender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
●Außerhalb der Reichweite von Kindern lagern. Kinder dürfen keinerlei Teile in den Mund stecken oder sich Plastiktüten über den Kopf ziehen.

⚠ PRECAUTION

●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche les pièces ou passer un sac plastique sur la tête.

RC SYSTEM & DMD CONTROL UNIT T-08 & DMD MULTI FUNCTION UNIT MF-07



① Senderantenne
② Spannungsanzeige
③ Steuerknüppel 1
④ Steuerknüppel 2
⑤ Trimmung 4. Kanal
⑥ Trimmung 2. Kanal
⑦ Trimmhebel R1 (Trimmung 3. Kanal: Hauptgeschütz/Maschinengewehr schalten)
⑧ Trimmung 1. Kanal
⑨ Senderquarz
⑩ Umkehrschalter
⑪ Senderschalter
⑫ Empfängerantenne
⑬ Empfängerquarz
⑭ 7,2V Akkustecker für Multifunktion
⑮ SW1, SW2: Rückstoß/Feuerintervall Wahlschalter
⑯ VR1: Lautstärke
⑰ SW3: Schalter für Selbst-Check
⑱ Blitzanzeige
⑲ CN7: Stecksockel für Blitzanzeige
⑳ Funktionsanzeige
㉑ CN6: Stecksockel für Rückstoß
㉒ CN3: Stecksockel für LED
㉓ CN4: Stecksockel für Lautsprecher
㉔ CN8: Stecksockel für Verbindungskabel
㉕ Anschluß für linken und rechten Motor
㉖ Lenkungstrimmung
㉗ Trimmung des Kanonen-Anstellwinkels
㉘ Fahrtanzeige für links und rechts
㉙ Ein-Aus-Schalter
㉚ Einstellknopf
㉛ Empfängeranschlüsse Ch1-Ch4
㉜ Stecksockel für Verbindungskabel
㉝ 7,2V Stecker für Fahrt
㉞ Stecker für Kanone schwenken (orange, grau)
㉟ Stecker für Heben/Senken der Kanone (gelb, grau)

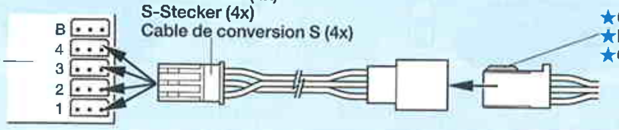
① Antenne de l'émetteur
② Niveau de charge
③ Levier de commande 1
④ Levier de commande 2
⑤ Trim de voie 4
⑥ Trim de voie 2
⑦ Commande de réglage R1 (Trim de voie 3: selection canon/mitrailleuse)
⑧ Commande de réglage R2 (rotation de la chenille)
⑨ Quartz de l'émetteur
⑩ Interrupteurs d'inversion
⑪ Interrupteur de l'émetteur
⑫ Antenne du récepteur
⑬ Quartz du récepteur
⑭ Connecteur de batterie 7,2V pour l'alimentation des options.
⑮ SW1, SW2: Interrupteur de sélection de la cadence de tir
⑯ VR1: Volume
⑰ SW3: Interrupteur d'autodiagnostic.
⑱ Indicateur du flash du canon
⑲ CN7: Prise pour l'unité lumineuse du canon
⑳ Indicateur d'opération
㉑ CN6: Prise du recul
㉒ CN3: Prise pour DEL
㉓ CN4: Prise pour le haut-parleur
㉔ CN8: Prise pour le câble de connection
㉕ Connecteur pour les moteurs droit et gauche
㉖ Réglage de la direction
㉗ Réglage de la commande d'élévation du canon
㉘ Indicateur de marche droit et gauche
㉙ Interrupteur de courant
㉚ Bouton de réglage
㉛ Connecteurs pour les voies 1 à 4 du récepteur
㉜ Prise pour le câble de connection
㉝ Connecteur de batterie 7,2V pour le déplacement
㉞ Connecteur pour pivotement du canon (orange et gris)
㉟ Connecteur pour l'élévation du canon (jaune et gris)

FOR CUSTOMERS USING SANWA RECEIVERS
Use of the older Sanwa receivers requires the Sanwa S-Connectors (sold separately). Please remove the connector tab on the DMD Control Unit connector and connect as shown below. Because of the different pin arrangement of the older model receivers, improper connection may result in damage to the electronic components.
The current Sanwa receivers (blue case) do not require the cable. Please remove the connector tab on the DMD Control Unit connector and connect as shown below.

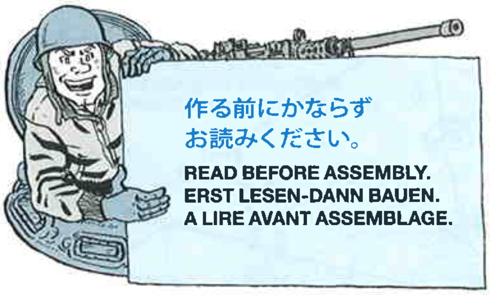
FÜR KUNDEN, WELCHE SANWA EMPFÄNGER VERWENDEN
Die Verwendung älterer Sanwa Empfänger erfordert Sanwa S-Stecker (getrennt erhältlich). Entfernen Sie die Steckerlasche an der DMD Steuereinheit und schließen sie wie unten abgebildet an. Wegen der unterschiedlichen Steckerbelegung älterer Modell-Empfänger besteht bei diesen die Gefahr, durch fehlerhaften Anschluß elektronische Bauteile zu zerstören.
Die jetzigen Sanwa Empfänger (blaues Gehäuse) erfordern das Adapterkabel nicht. Entfernen Sie die Steckerlasche an der DMD Steuereinheit und schließen sie wie unten abgebildet an.

POUR LES CLIENTS QUI UTILISENT LES RECEPTEURS SANWA
L'utilisation des anciennes télécommandes Sanwa requière le connecteur S (vendu séparément). Coupez le détrompeur sur le connecteur de l'unité de contrôle DMD et branchez comme indiqué. En raison d'un agencement différent des griffes sur les anciens modèles, une connection érronée peut endommager les composants éléctroniques. Les télécommandes Sanwa actuelles (blue case) ne requièrent pas ce câble. Coupez le détrompeur sur le connecteur de l'unité de contrôle DMD et branchez comme indiqué.

Older Model
(black case)
Älteres Modell
(Schwarzes Gehäuse)
Ancien modèle
(boitier noir)



★Cut tab.
★Lasche abschneiden.
★Couper le détrompeur.



★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。
★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確めください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。組み立てを始められた後は、製品の返品、交換には応じかねます。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見て確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

図中、左のように濃い青で塗られた部分は接着面です。別の種類の接着剤指示がない場合はプラスチック用接着剤をご使用ください。それ以外の指示のない部分は接着しないでください。

G このマークの接着には合成ゴム系接着剤を使います。
N このマークの部分にはネジロック剤を使ってネジのゆるみを防止します。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。
塗装指示のマークです。図中の塗料番号はタミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

★Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Portions indicated in blue require cement. If no cement is specified, apply plastic cement.
G Apply synthetic rubber cement to the places shown by this mark.
N Apply liquid thread lock to the places shown by this mark.
Apply grease to the place shown by these marks.
This mark denotes numbers of Tamiya Paint Colors.

★Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und beginnen Sie erst, wenn sie alles verstanden haben.
★Es sind viele kleine Schrauben, Muttern und ähnliche Teile enthalten. Bauen Sie diese sorgfältig unter Beachtung der Abbildungen ein. Um Ärger zu vermeiden und ein Modell mit einwandfreier Funktion zu erhalten, ist es erforderlich, bei jedem Bauabschnitt genau nach Anleitung vorzugehen.

Bereiche, die blau markiert sind, erfordern Klebstoff. Falls nicht anders angegeben, verwenden Sie Plastikkleber.
G An Stellen mit dieser Markierung synthetischen Gummikleber auftragen.
N An Stellen mit dieser Markierung flüssige Schraubensicherung auftragen.
An Stellen mit dieser Markierung Fett auftragen.
Diese Markierung gibt die Farbnummer der Tamiya Lackfarbe an.

★Bien étudier et comprendre les instructions avant de commencer l'assemblage.
★Il y a de nombreuses petites pièces, vis et écrous. Assemblez les avec attention en vous référant aux illustrations. Pour éviter tout problème et finir le modèle avec de bonnes performances, il est nécessaire de suivre les étapes du montage.

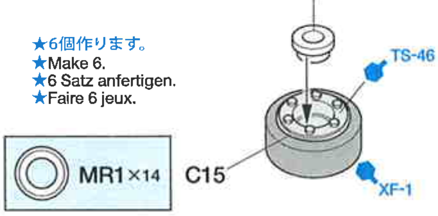
Les parties indiquées en bleu, devront être collées. Si le type de colle n'est pas specifié, utilisez de la colle pour plastique.
G Utilisez de la colle pour caoutchouc synthétique aux endroits indiqués par ce symbole.
N Utilisez du frein-filet aux endroits indiqués par ce symbole.
Utilisez de la graisse aux endroits indiqués par ces symboles.
Ce symbole indique la référence des peintures Tamiya à utiliser.

●金属部品にそのままプラスチック塗料を塗ると乾燥後に剥がれ落ちてしまいます。塗装する前に必ずタミヤメタルプライマーを塗ってからプラスチック塗料をお使いください。
●Make sure to apply metal primer prior to painting metal parts.
●Vor dem Lackieren von Metallteilen muss Metallgrundierung aufgetragen werden.
●Appliquer de l'apprêt pour surfaces métalliques avant de peindre les pieces en métal.

1 リターンローラーの組み立て
Return roller assembly
Zusammenbau der Rücklaufrollen
Assemblage des galets de retour

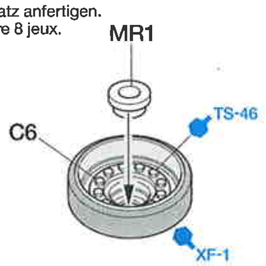
《リターンローラーA》
Return roller A
Rücklaufrollen A
Galets de retour A

★6個作ります。
★Make 6.
★6 Satz anfertigen.
★Faire 6 jeux.



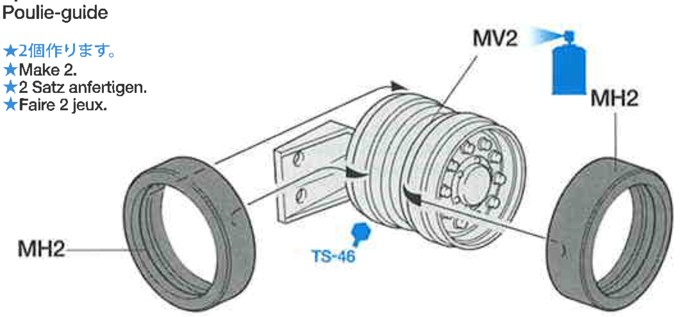
《リターンローラーB》
Return roller B
Rücklaufrollen B
Galets de retour B

★8個作ります。
★Make 8.
★8 Satz anfertigen.
★Faire 8 jeux.



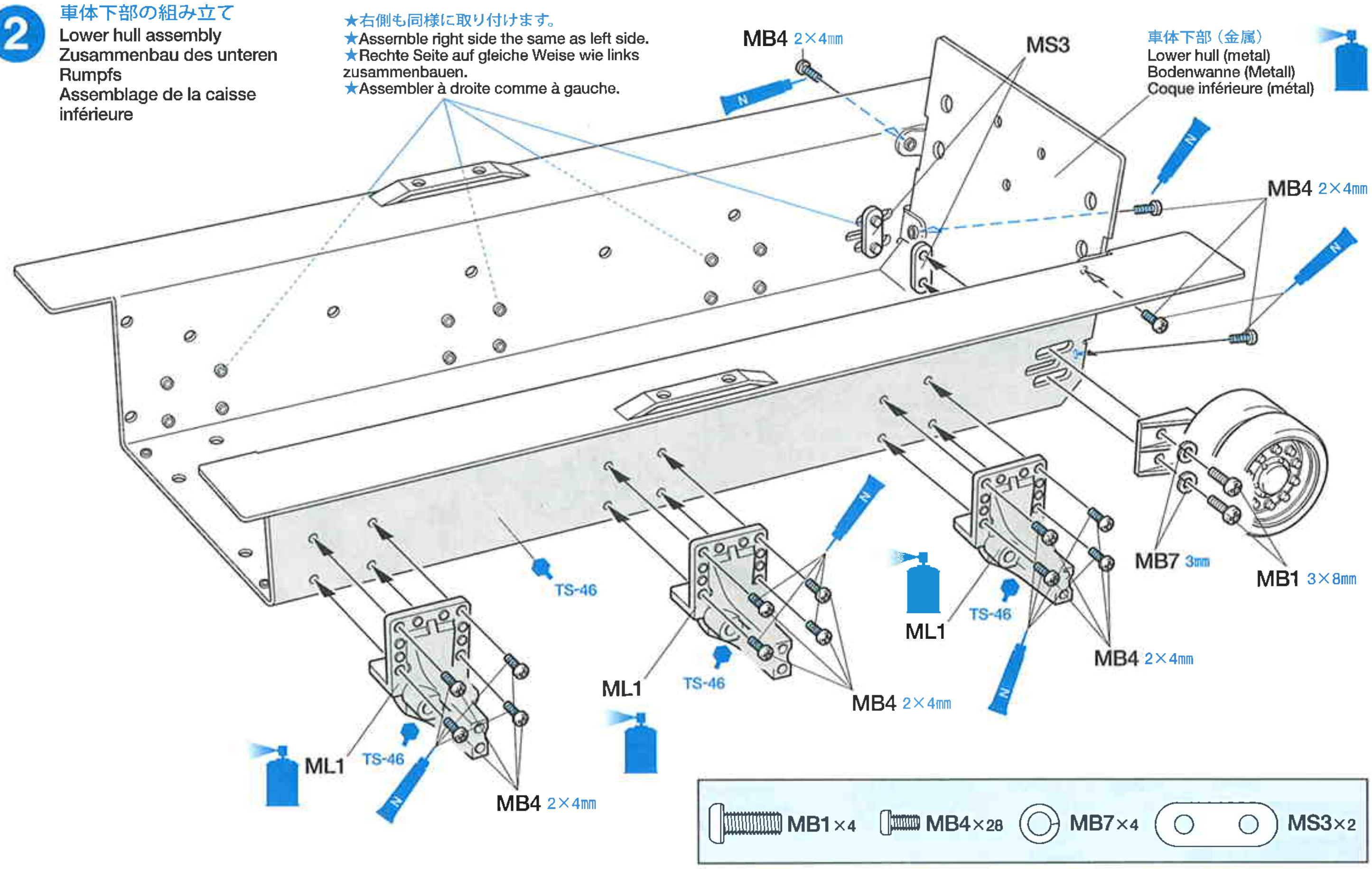
《アイドラーホイール》
Idler wheel
Spannrad
Poulie-guide

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



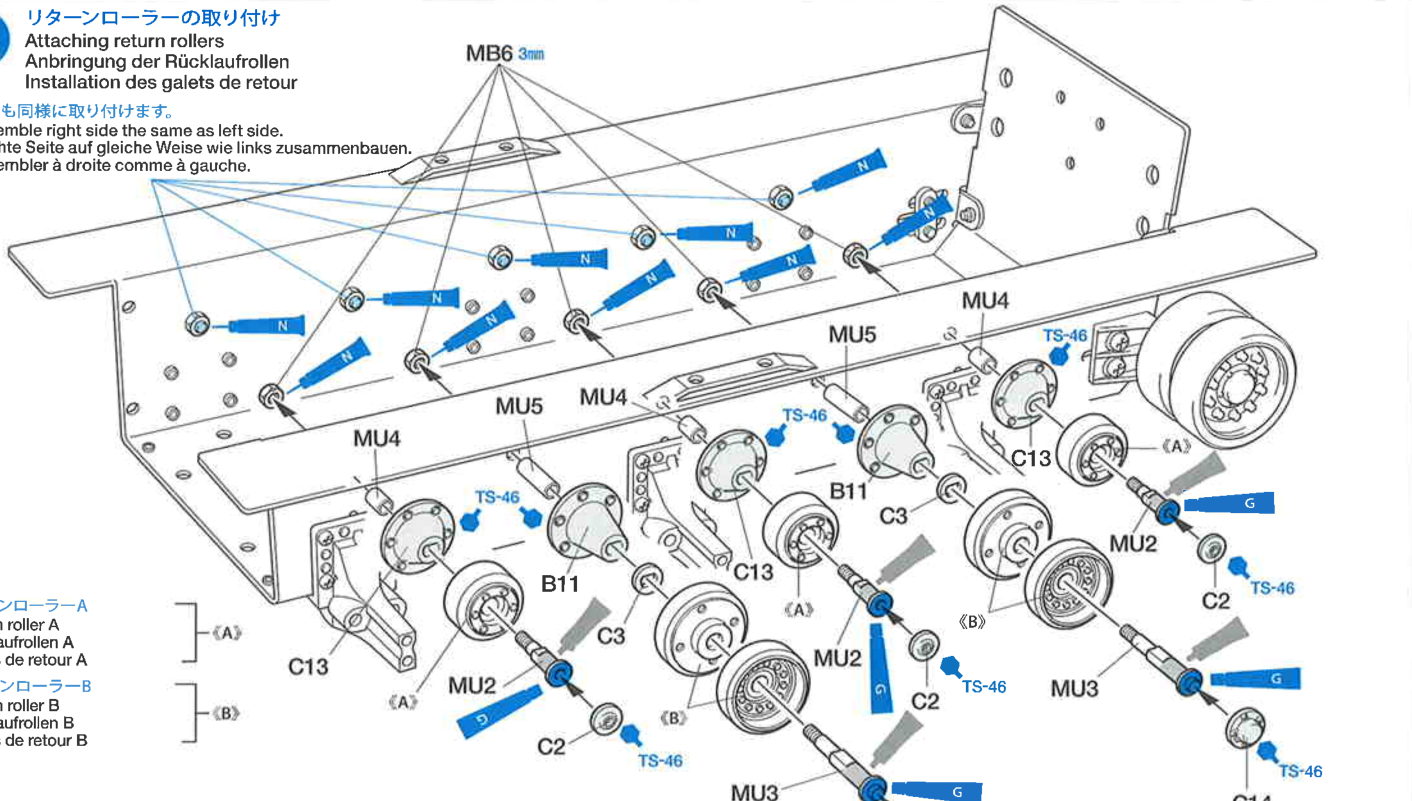
2 車体下部の組み立て
Lower hull assembly
Zusammenbau des unteren Rumpfs
Assemblage de la caisse inférieure

★右側も同様に取り付けます。
★Assemble right side the same as left side.
★Rechte Seite auf gleiche Weise wie links zusammenbauen.
★Assembler à droite comme à gauche.



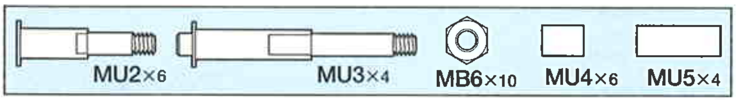
3 リターンローラーの取り付け
Attaching return rollers
Anbringung der Rücklaufrollen
Installation des galets de retour

★右側も同様に取り付けます。
★Assemble right side the same as left side.
★Rechte Seite auf gleiche Weise wie links zusammenbauen.
★Assembler à droite comme à gauche.



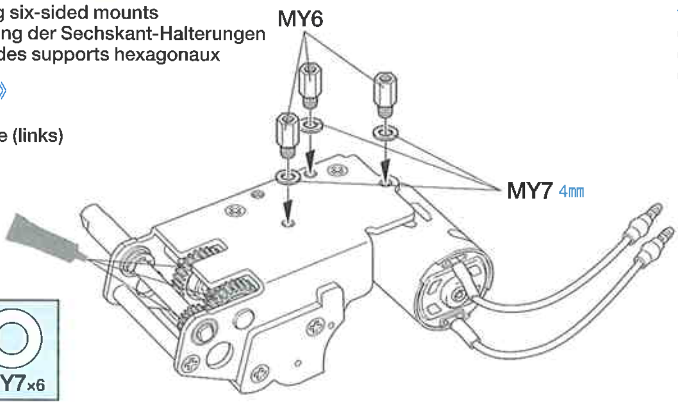
リターンローラーA
Return roller A
Rücklaufrollen A
Galets de retour A
《A》

リターンローラーB
Return roller B
Rücklaufrollen B
Galets de retour B
《B》

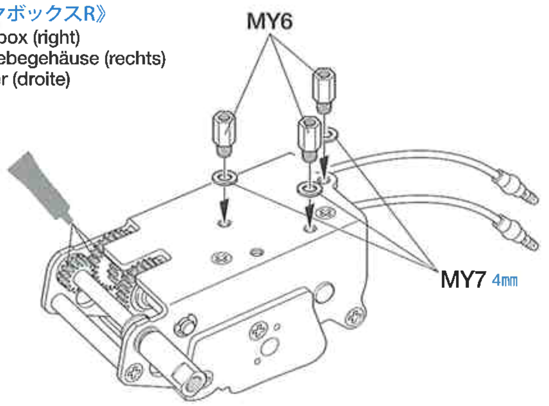


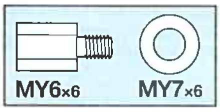
4 六角マウントの取り付け
Attaching six-sided mounts
Anbringung der Sechskant-Halterungen
Fixation des supports hexagonaux

《ギヤボックスL》
Gearbox (left)
Getriebegehäuse (links)
Carter (gauche)

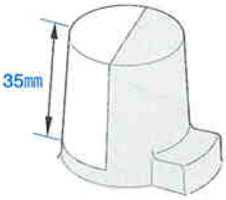


《ギヤボックスR》
Gearbox (right)
Getriebegehäuse (rechts)
Carter (droite)

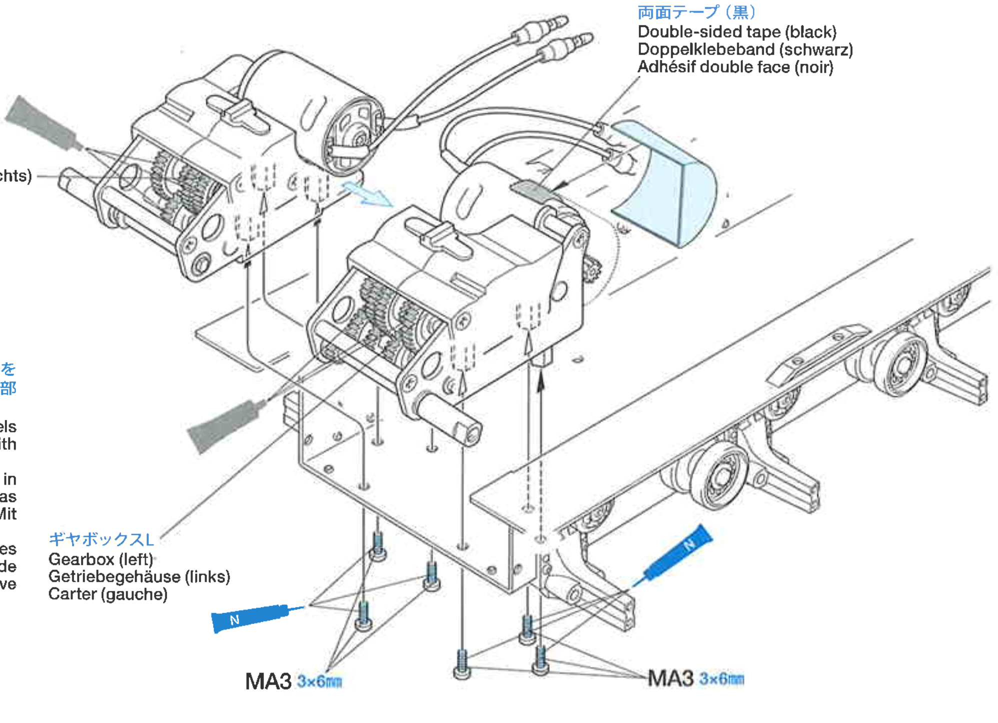




5 ギヤボックスの取り付け
Attaching gearboxes
Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du carter



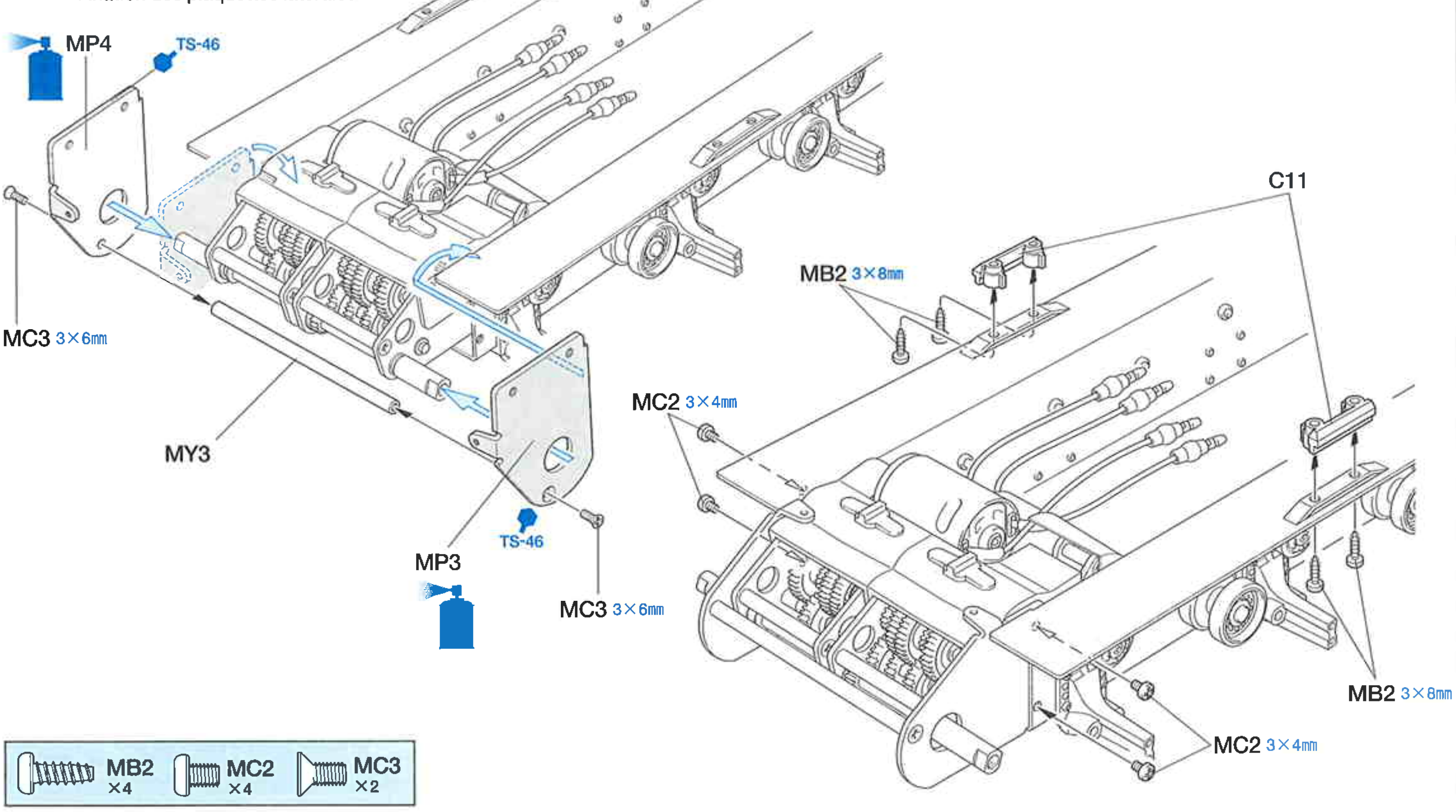
★ブリスターパックのアイドラーホイールが入っていた部分を図の大きさに切り出し、ギヤボックスLのモーターピニオン部にかぶせ、両面テープ（黒）で固定します。
★Cut the part of the container which held the idler wheels as shown and cover motor pinion of gearbox (left). Affix with double-sided tape (black).
★Das Teil wie abgebildet aus dem Behälter schneiden, in welchem die Leerlaufrollen enthalten waren, und das Motorritzel des Getriebes (links) damit abdecken. Mit doppelseitigem Klebeband (schwarz) anheften.
★Découper la partie du boîtier retenant les poulies guides comme montré et couvrir le pignon moteur du carter de transmission (gauche). Fixer avec de la bande adhésive double face (noire).





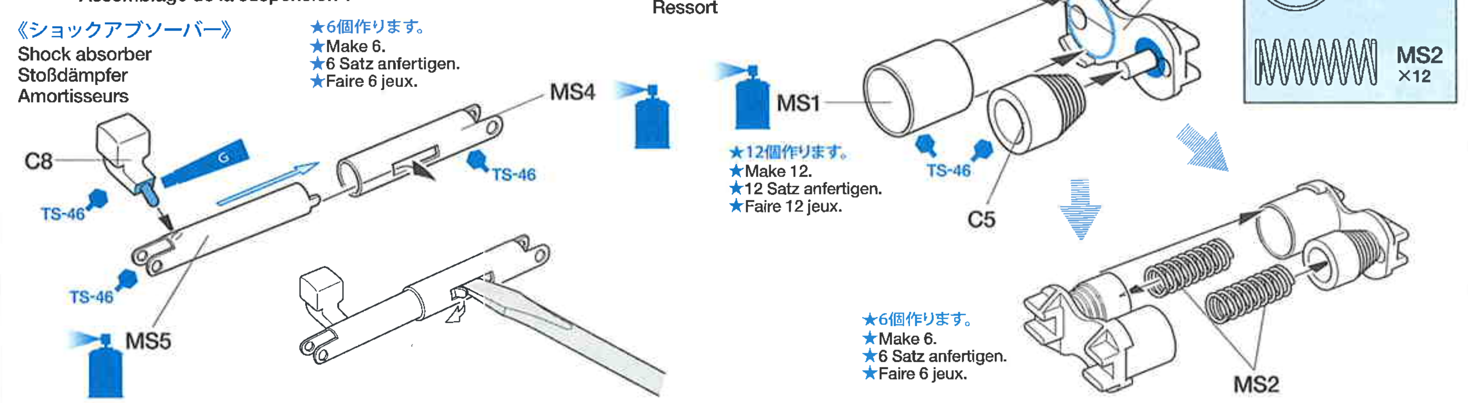
6 サイドプレートの取り付け

Attaching side plates
Anbringung der Seitenplatte
Fixation des plaquettes latérales



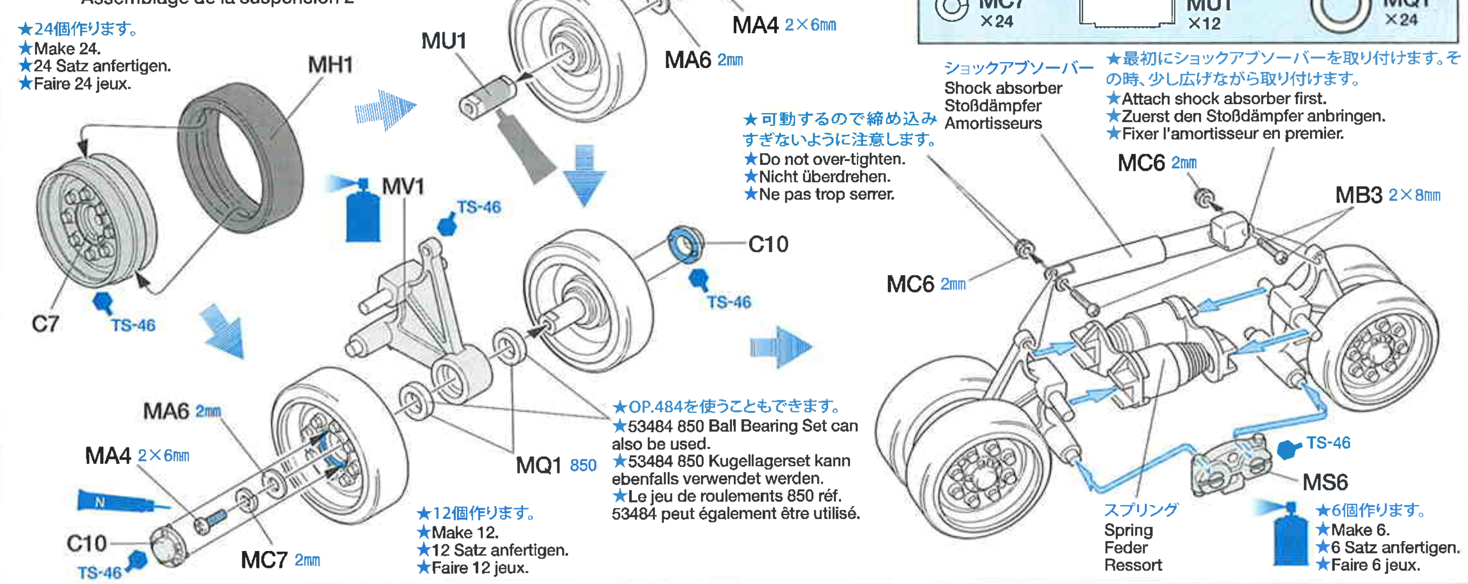
7 サスペンションの組み立て1

Suspension assembly 1
Radaufhängung-Zusammenbau 1
Assemblage de la suspension 1



8 サスペンションの組み立て2

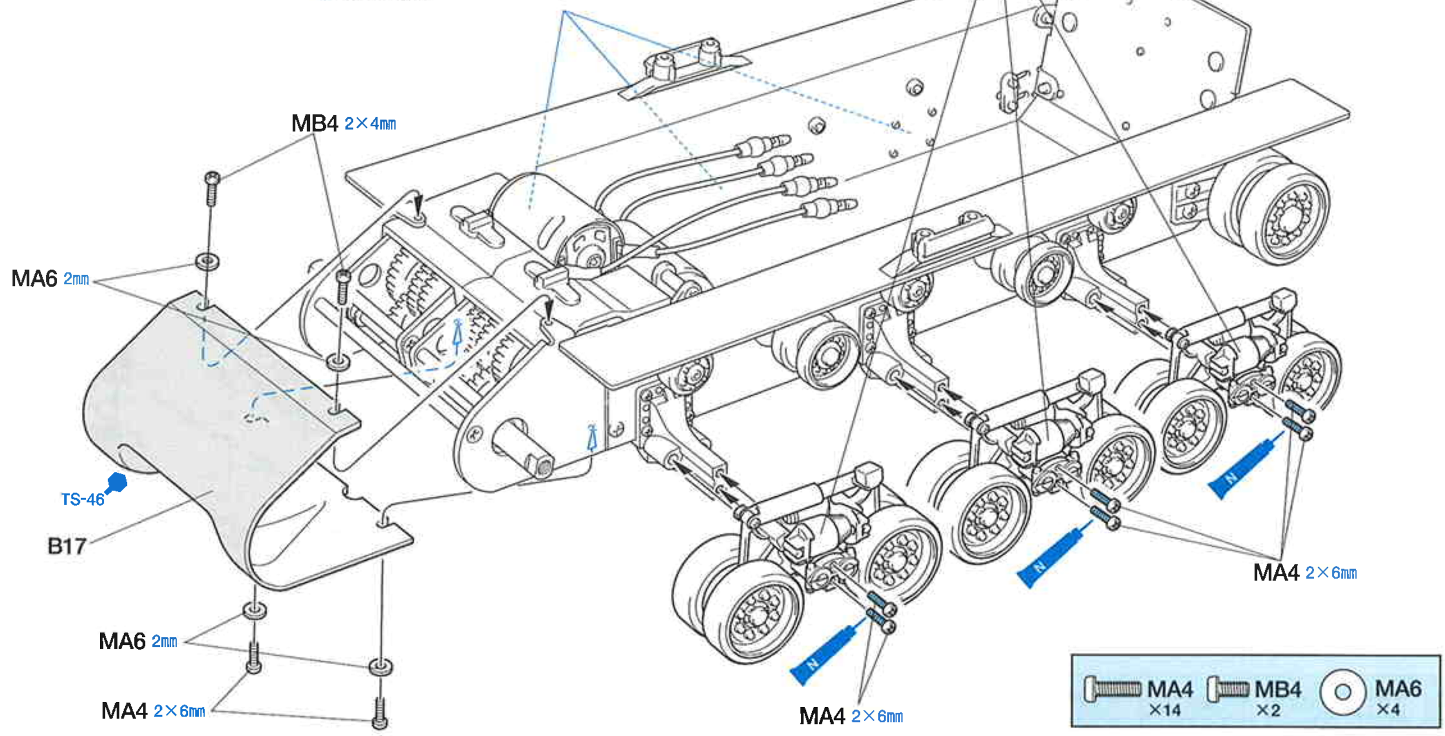
Suspension assembly 2
Radaufhängung-Zusammenbau 2
Assemblage de la suspension 2



9 サスペンションの取り付け
Attaching suspension
Radaufhängung-Einbau
Fixation de la suspension

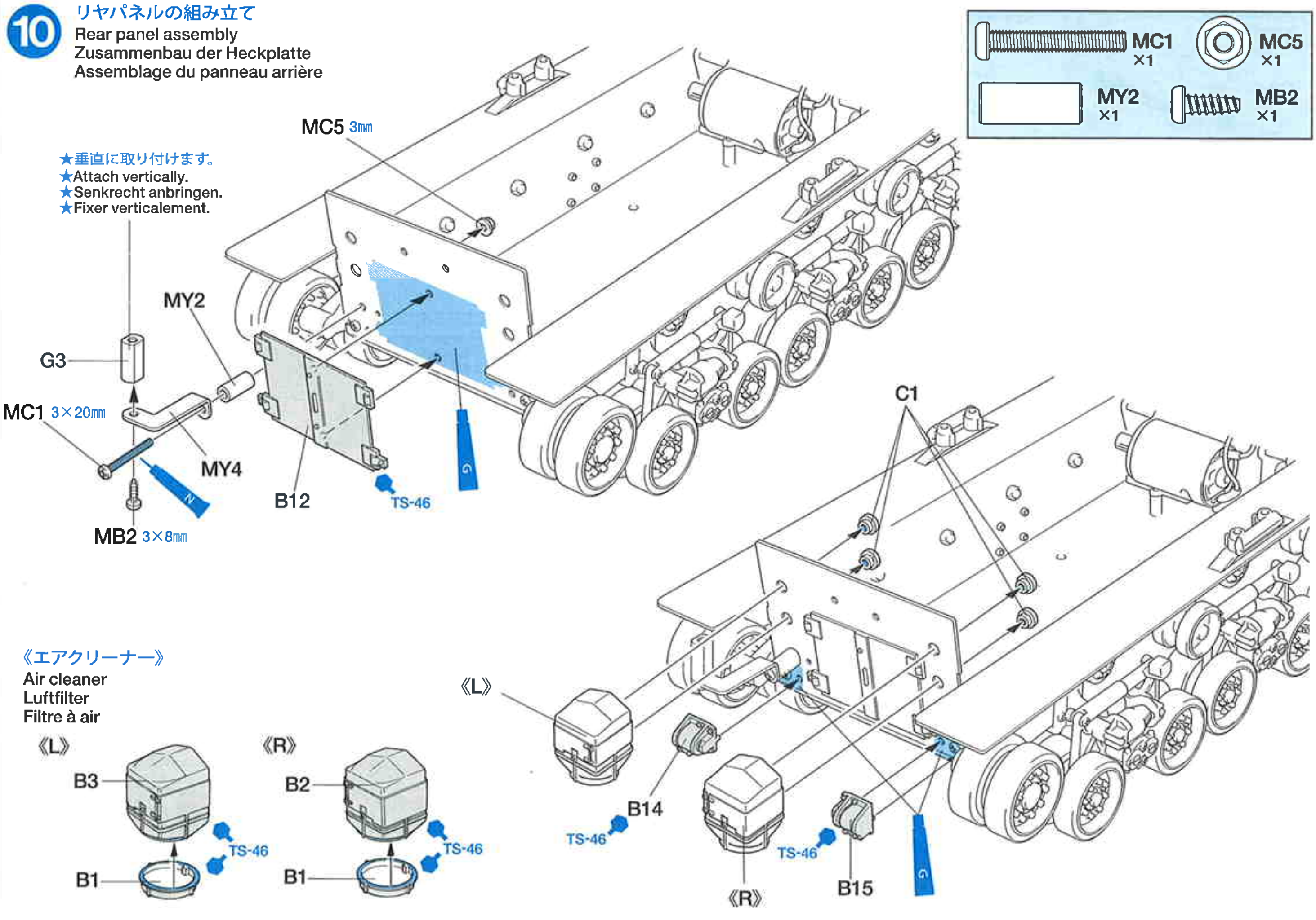
★サスペンションはこの状態では、はずれやすいので注意します。
★Make sure suspension does not come apart.
★Darauf achten, dass die Aufhängung nicht auseinandergeht.
★S'assurer que la suspension reste solidaire.

★右側も同様に取り付けます。
★Assemble right side the same as left side.
★Rechte Seite auf gleiche Weise wie links zusammenbauen.
★Assembler à droite comme à gauche.



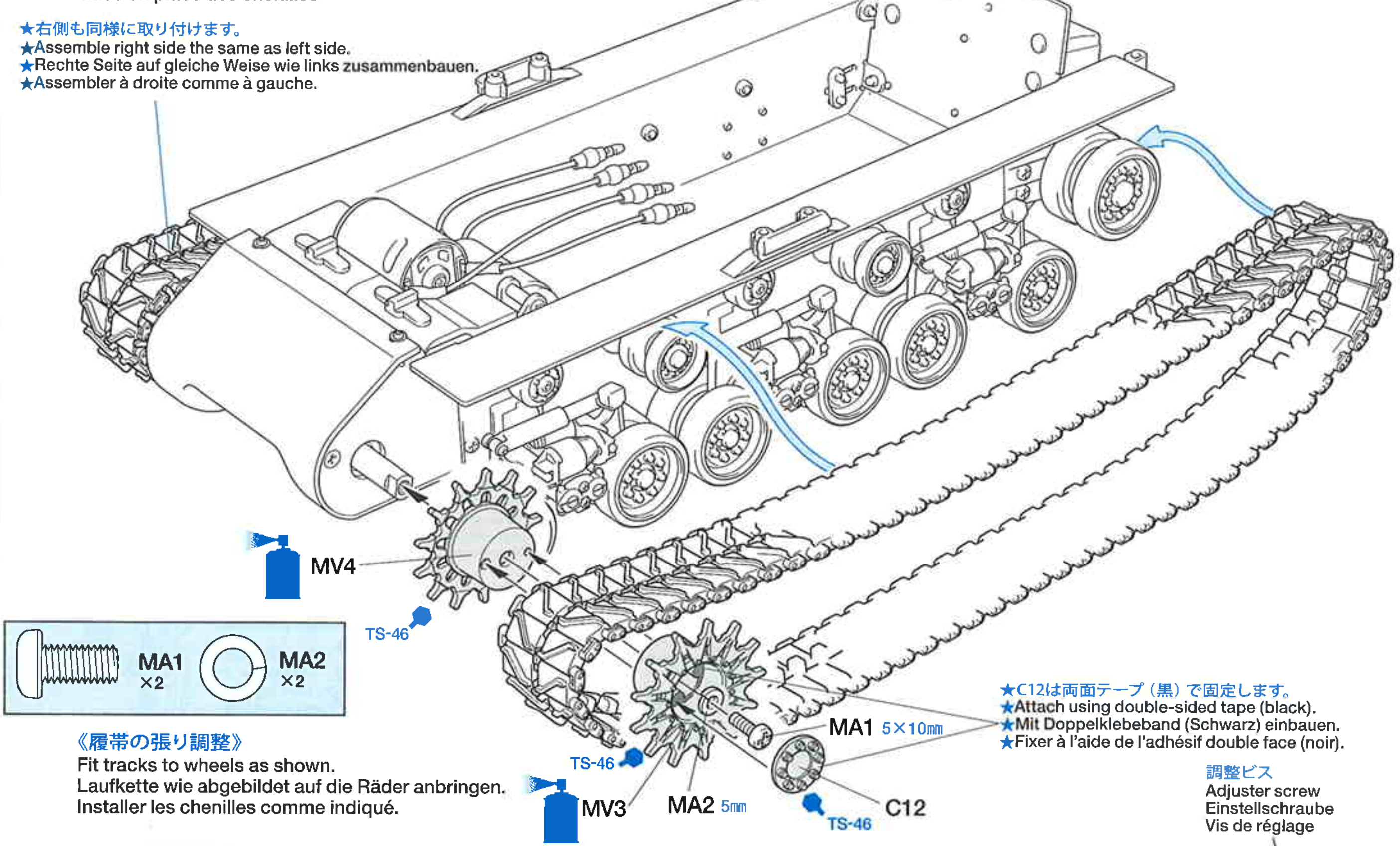
●ここでちょっと休憩しましょう。車体下部にギヤボックスとサスペンションが付いて、重量感がでてきたと思います。車体をちょっと上から押してみてください。サスペンションが動いて、サスペンションが縮み、実にリアル感がありますね。いかがですか？
●Have a break! The tank now has gearboxes and a suspension. Gently push down on the lower hull and see the realistic suspension movement!
●Legen Sie eine Pause ein. Der Panzer ist nun mit Getriebegehäusen und Aufhängung ausgestattet – drücken Sie den Panzer vorsichtig nach unten und sehen Sie die realistische Bewegung der Aufhängung.
●Faites une pause! Le char est equipé de sa transmission et de ses suspensions. Poussez doucement la caisse inférieur pour voir le fonctionnement réaliste des suspensions.

10 リヤパネルの組み立て
Rear panel assembly
Zusammenbau der Heckplatte
Assemblage du panneau arrière



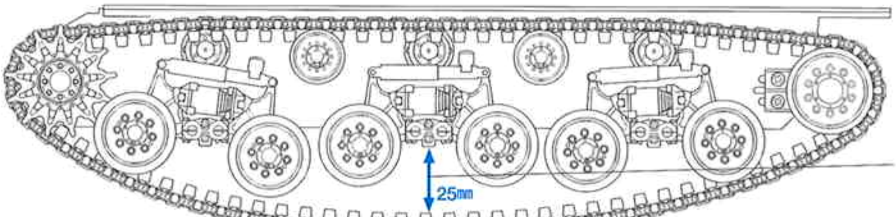
11 履帯の取り付け
Attaching tracks
Ketten-Einbau
Mise en place des chenilles

★右側も同様に取り付けます。
★Assemble right side the same as left side.
★Rechte Seite auf gleiche Weise wie links zusammenbauen.
★Assembler à droite comme à gauche.



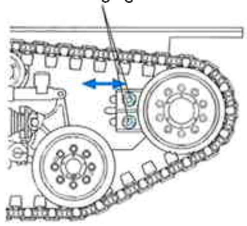
★C12は両面テープ（黒）で固定します。
★Attach using double-sided tape (black).
★Mit Doppelklebeband (Schwarz) einbauen.
★Fixer à l'aide de l'adhésif double face (noir).

《履帯の張り調整》
Fit tracks to wheels as shown.
Laufkette wie abgebildet auf die Räder anbringen.
Installer les chenilles comme indiqué.



★調整ビスをゆるめて25mm以内になるように調整します。
★Loosen adjuster screw under 25mm.
★Die Einstellschraube unten 25mm lösen.
★Desserrez la vis de réglage, pas plus de 25 mm.

調整ビス
Adjuster screw
Einstellschraube
Vis de réglage

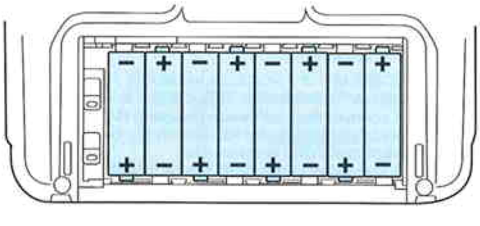


12 送信機用電池の入れ方
How to install transmitter batteries
Einlegen der Senderbatterien
Installation des piles de l'émetteur

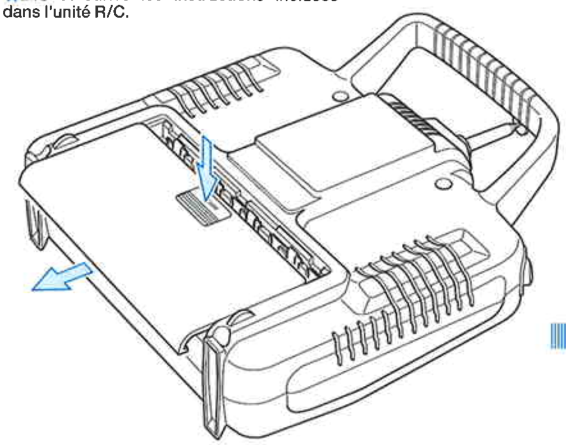
注意! CAUTION VORSICHT PRECAUTIONS

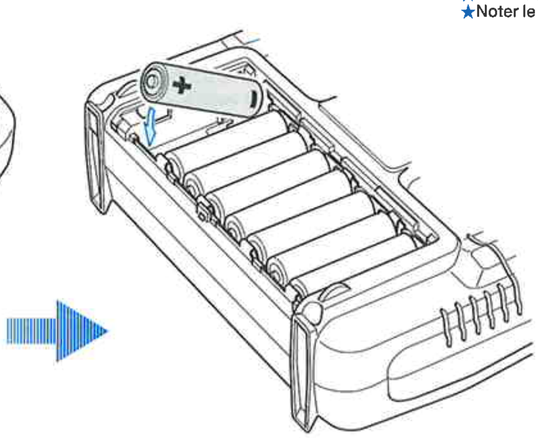
★ニッケル水素電池および電池1本が1.5Vを超える電池は絶対に使わないでください。
★Never use Ni-MH batteries or battery with voltage in excess of 1.5V per cell.
★Verwenden Sie niemals Ni-MH Akkus oder Batterien mit höherer Spannung als 1.5V pro Zelle.
★Ne jamais utiliser d'accus Ni-MH ou d'accus dont la tension excède 1,5V par élément.

★Read and follow the instructions included in R/C unit.
★Lesen und beachten Sie die bei der Fernsteuereinheit beiliegende Anleitung.
★Lire et suivre les instructions incluses dans l'unité R/C.



★電池の向きを間違えないように注意してください。
★Note polarity.
★Achten Sie auf richtige Polarität.
★Noter le sens de la polarité.

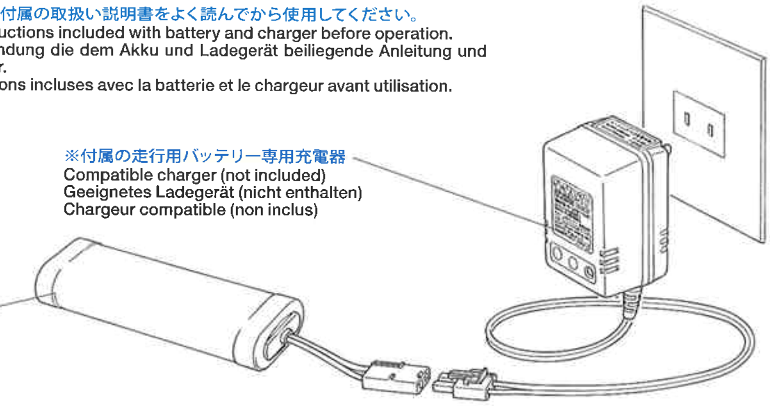




★電池を入れた後は蓋を閉めてください。
★Make sure to attach battery case cover after battery installation.
★Achten Sie darauf, denBatteriefachdeckel nach dem Einlegen der Batterien wieder richtig zu schließen.
★S'assurer de bien avoir attaché le couvercle après installation des batteries.

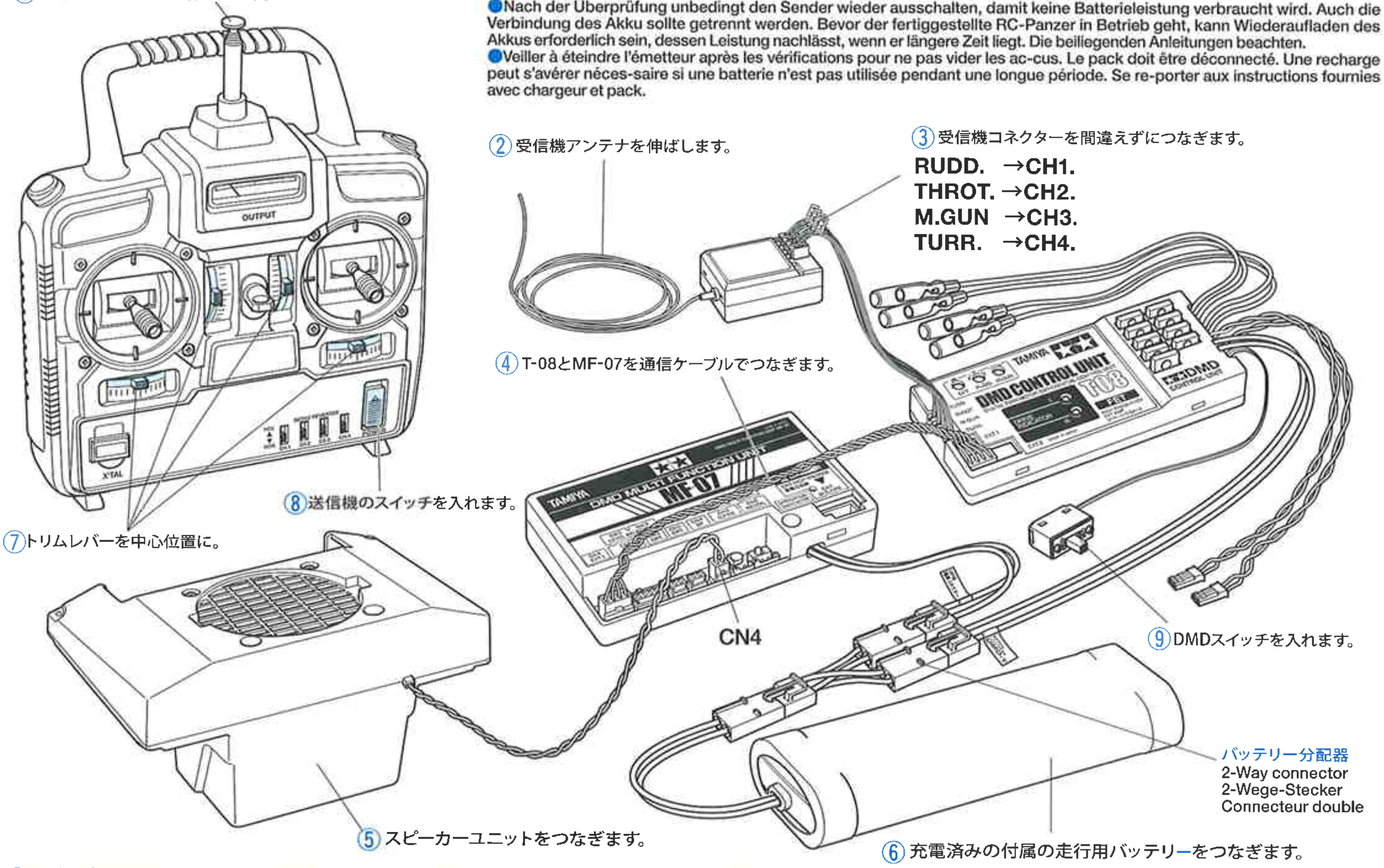
13 走行用バッテリーの充電
Charging battery pack
Aufladen des Akkupacks
Charge du pack d'accus

★バッテリー、充電器などは付属の取扱い説明書をよく読んでから使用してください。
★Read and follow the instructions included with battery and charger before operation.
★Lesen sie vor der Verwendung die dem Akku und Ladegerät beiliegende Anleitung und gehen Sie gemäß dieser vor.
★Lire et suivre les instructions incluses avec la batterie et le chargeur avant utilisation.



14 メカのチェックとセッティング
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

●チェックが終わったら送信機のスイッチ必ず切っておきます。入れたままにすると電池がなくなってしいます。また走行用バッテリーもコネクターからはずします。付属の走行用バッテリーは充電が終わっても放置した状態から徐々に自然放電してしまうので、再充電が必要になる場合があります。詳しくは付属の説明書をお読みください。
●Make sure to turn off transmitter switch after checking to avoid battery power loss. Also battery should be disconnected. Recharge may be needed when operating completed R/C tank as battery will weaken when left for a long period. Refer to supplied instructions.
●Nach der Überprüfung unbedingt den Sender wieder ausschalten, damit keine Batterieleistung verbraucht wird. Auch die Verbindung des Akku sollte getrennt werden. Bevor der fertiggestellte RC-Panzer in Betrieb geht, kann Wiederaufladen des Akkus erforderlich sein, dessen Leistung nachlässt, wenn er längere Zeit liegt. Die beiliegenden Anleitungen beachten.
●Veiller à éteindre l'émetteur après les vérifications pour ne pas vider les ac-cus. Le pack doit être déconnecté. Une recharge peut s'avérer néces-saire si une batterie n'est pas utilisée pendant une longue période. Se re-porter aux instructions fournies avec chargeur et pack.

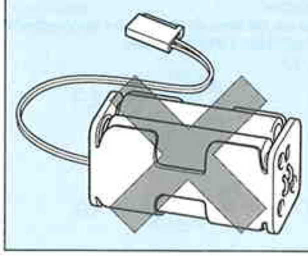


●テストの際にはフラッシュユニットは絶対につなないでください。このユニットにはかなりの高電圧がかかっているため、ユニットをキットに組み込まずにつなぐと感電するおそれがあるので注意しましょう。テストの際、各部に異常がある場合はテストを中止し、当社カスタマーサービスにお問い合わせください。
●Do not connect flash unit when checking R/C equipment. This unit incurs high voltage while flashing. Be careful not to operate this unit until after it is installed in the kit.
●Während des Prüfens der RC-Einheit die Blitzeinheit nicht anschließen. Die Einheit erzeugt beim Blitzen eine hohe Spannung. Die Einheit darf erst in Betrieb genommen werden, wenn sie entsprechend eingebaut ist.
●Ne pas connecter l'unité flash lors de la vérification de l'équipement RC. Veiller à ne pas utiliser cette unité avant installation dans le modèle.

Checking R/C equipment (DMD)
① Extend transmitter antenna.
② Extend receiver antenna.
③ Connect receiver connectors.
④ Connect T-08 with MF-07 using communication cable.
⑤ Connect speaker unit.
⑥ Connect charged battery.
⑦ Trims at neutral.
⑧ Switch on.
⑨ Switch on.

Kontrolle der RC-Ausrüstung (DMD)
① Senderantenne ausziehen.
② Empfängerantenne auseinanderziehen.
③ Das Empfängeranschlüsse einstecken.
④ T-08 an MF-07 unter Verwendung des Verbindung-skabels anschließen.
⑤ Die Lautsprechereinheit anschließen.
⑥ Geladenen Akku anschließen.
⑦ Trimmungen auf neutral.
⑧ Einschalten.
⑨ Einschalten.

Vérification de l'équipement RC (DMD)
① Ettirer l'antenne de l'émetteur.
② Ettirer l'antenne du récepteur.
③ Connecter les connecteurs du récepteur.
④ Connecter T-08 avec MF-07 avec le câcle de connection.
⑤ Connecter le haut-parleur.
⑥ Brancher les batteries chargées.
⑦ Régler au neutre.
⑧ Allumer.
⑨ Allumer.



⚠ 注　意…………　●受信機用の電池（6V）は絶対に接続しないでください。故障、破損の原因になります。

⚠ CAUTION………　●Do not connect a 6V receiver battery pack to the receiver. Improper connection may result in damage to the electronic components.

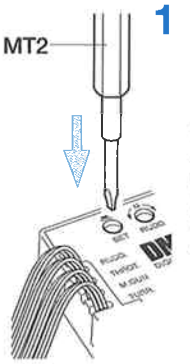
⚠ VORSICHT………　●Schließen Sie keinen 6-Volt Empfänger-Batteriepack an den Empfänger an. Ein fehlerhafter Anschluß kann elektronische Bauelemente zerstören.

⚠ CAUTION………　●Ne pas connecter de boitier d'accus de réception au récepteur. Un mauvais branchement peut endommager les éléments électroniques.

★キットに付属のプロポセットをお使いの方は調整の必要はありません。下の項を飛ばして次にお進みください。
★For those using TAMIYA ATTACK 4WD TR SET, skip the step below.
★Wer das TAMIYA ATTACK 4WD TR SET benutzt, kann untenstehenden Schritt überspringen.
★Si un ensemble TAMIYA ATTACK 4WD TR est employé, passer l'étape ci-dessous.

《DMD コントロールユニットの調整法》
Checking DMD control unit
Überprüfen der DMD Steuereinheit
Vérification de l'unité DMD

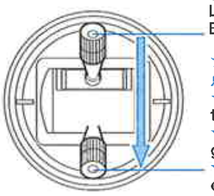
★必ず順番に従って操作をしてください。
★Proceed in numbered order.
★Auf numerierte Reihenfolge achten.
★Procéder dans l'ordre numérique.



1 セットボタンを押します。
Push set button.
Einstellknopf drücken.
Appuyer sur le bouton de réglage.

★グリーン点滅から、レッド、オレンジ、グリーンの交互点滅。
★Alternate flashing green, red then orange.
★Abwechselnd grün, rot und orange blinkend.
★Clignotement alterné vert, rouge puis orange.

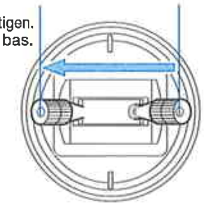




2 コントロールスティック左を上端から下端に動かします。
Steer left stick from up to down.
Linken Knüppel von oben nach unten betätigen.
Bougez la manette gauche de haut en bas.

★レッド、オレンジ、グリーンの交互点滅。
★Alternate flashing red, orange then green.
★Abwechselnd rot, orange, dann grün blinkend.
★Clignotement alterné rouge, orange et vert.

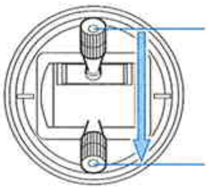




3 コントロールスティック右を右端から左端に動かします。
Steer right stick from right to left.
Rechten Knüppel von rechts nach links bewegen.
Bougez la manette droite de droite à gauche.

★2と同じ点滅。
★Alternate flashing red, orange then green.
★Abwechselnd rot, orange, dann grün blinkend.
★Clignotement alterné rouge, orange et vert.

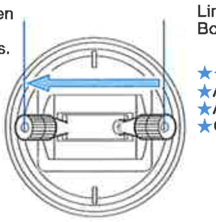




4 コントロールスティック右を上端から下端に動かします。
Steer right stick from up to down.
Rechten Knüppel von oben nach unten betätigen.
Bougez la manette droite de haut en bas.

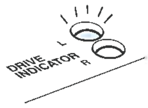
★2と同じ点滅。
★Alternate flashing red, orange then green.
★Abwechselnd rot, orange, dann grün blinkend.
★Clignotement alterné rouge, orange et vert.

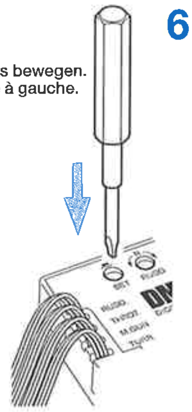




5 コントロールスティック左を右端から左端に動かします。
Steer left stick from right to left.
Linken Knüppel von rechts nach links bewegen.
Bougez la manette gauche de droite à gauche.

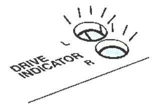
★グリーンの交互点滅。
★Alternate flashing green.
★Abwechselnd grün blinkend.
★Clignotement alterné vert.



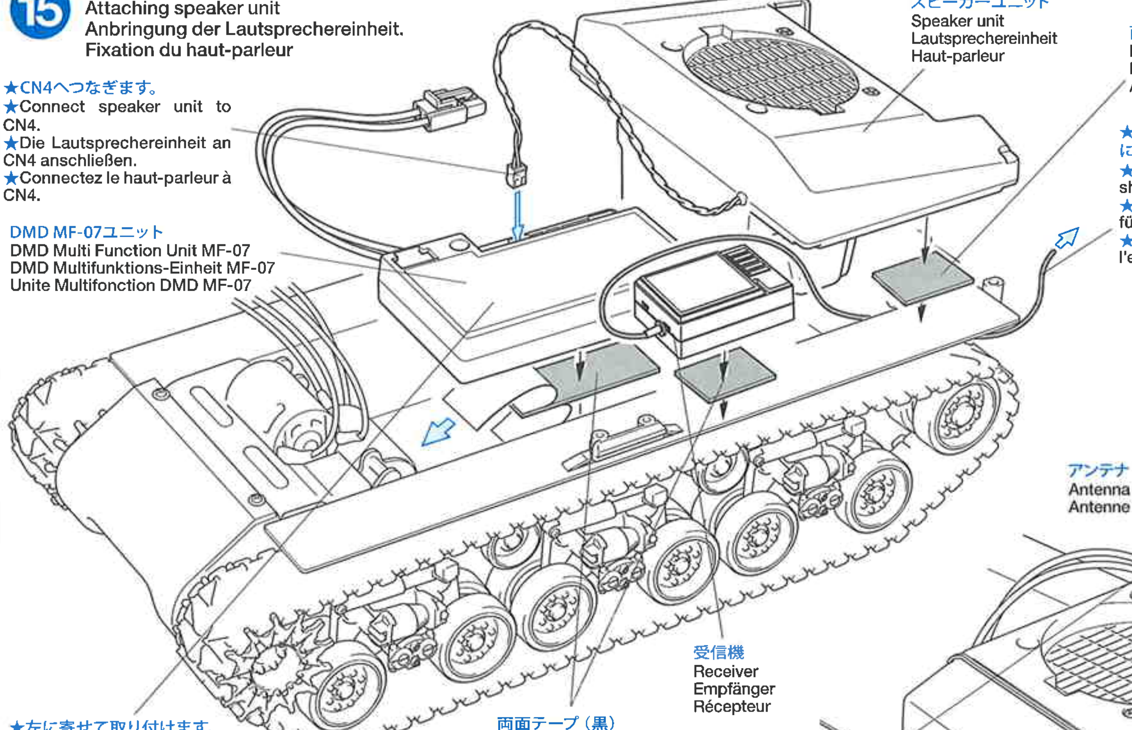


6 セットボタンを押して操作準備完了です。
Push set button (all set).
Einstellknopf drücken (alles eingestellt).
Appuyer sur le bouton de réglage (réglage terminé).

★グリーン点滅。
★Flashing green.
★Grün blinkend.
★Clignotement vert.



15 スピーカーユニットの搭載
Attaching speaker unit
Anbringung der Lautsprechereinheit.
Fixation du haut-parleur



★CN4へつなぎます。
★Connect speaker unit to CN4.
★Die Lautsprechereinheit an CN4 anschließen.
★Connectez le haut-parleur à CN4.

DMD MF-07ユニット
DMD Multi Function Unit MF-07
DMD Multifunktions-Einheit MF-07
Unite Multifonction DMD MF-07

スピーカーユニット
Speaker unit
Lautsprechereinheit
Haut-parleur

両面テープ（黒）
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

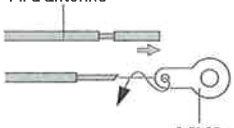
★受信機アンテナ線は車体後部の穴から車外に出します。
★Note keeping receiver antenna outside as shown.
★Die Antenne gemäß Abbildung nach außen führen.
★Veiller à laisser l'antenne du récepteur à l'extérieur.

受信機
Receiver
Empfänger
Récepteur

両面テープ（黒）
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

★左に寄せて取り付けます。
★Refer to page 12 (16).
★Siehe Seite 12 (16).
★Voir page 12 (16).

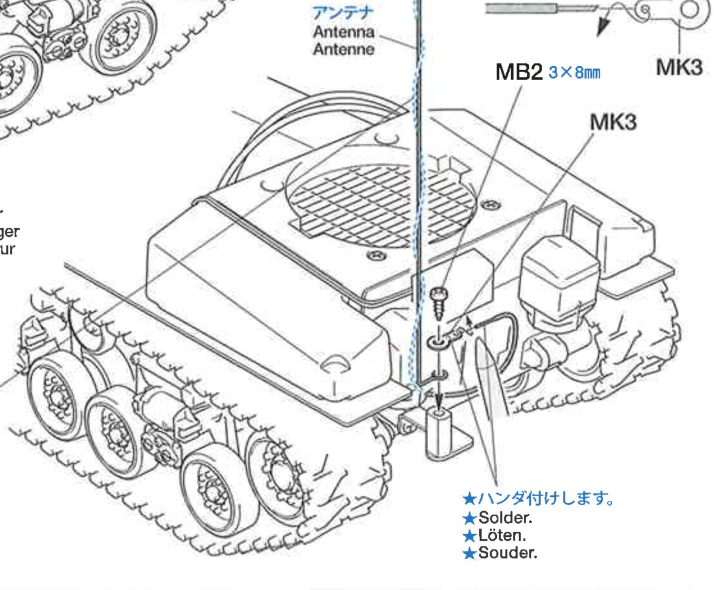
受信機アンテナ線
Antenna cable
Antennenrohr
Fil d'antenne

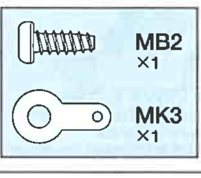


アンテナ
Antenna
Antenne

MB2 3×8㎜

MK3



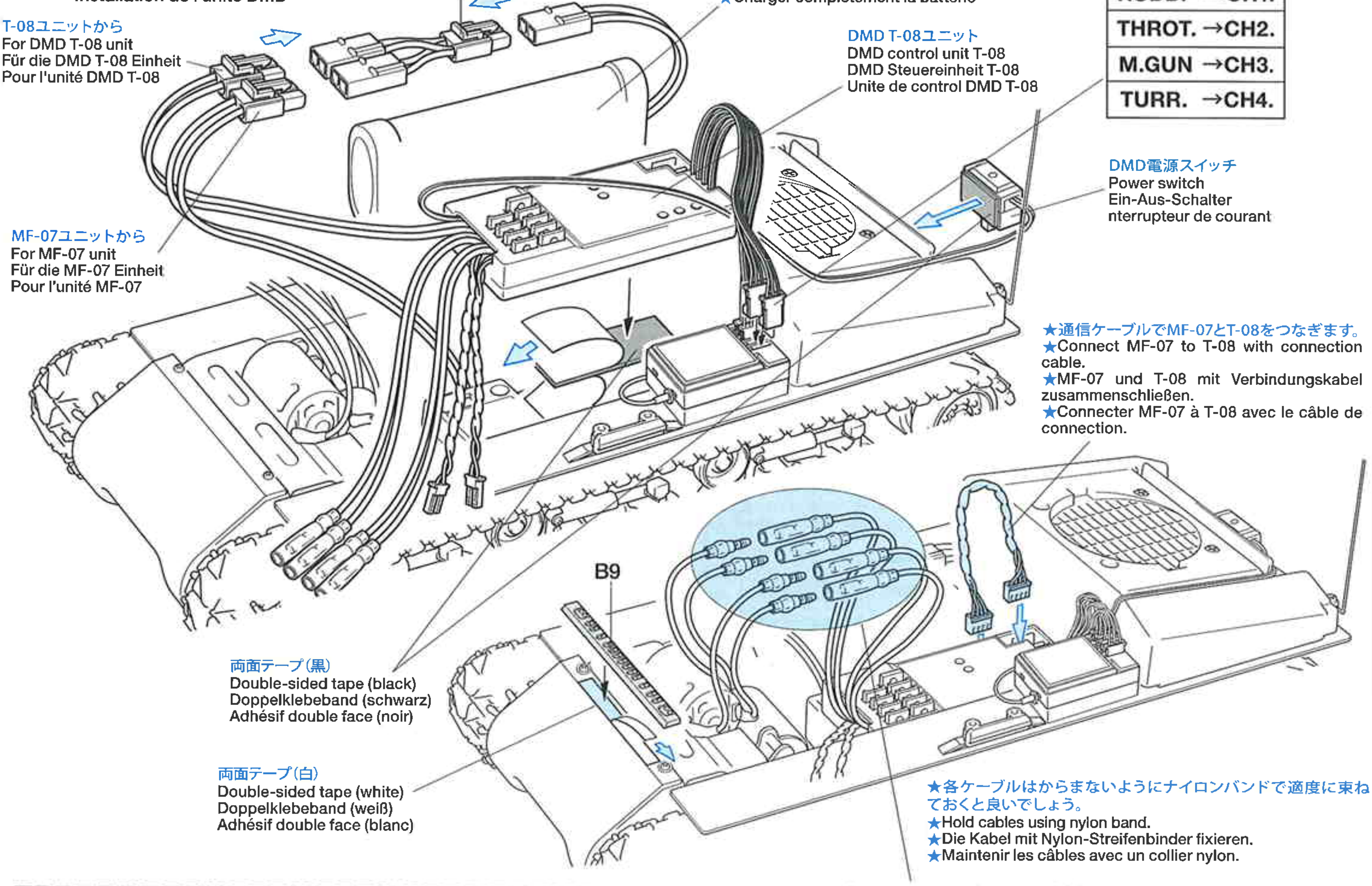


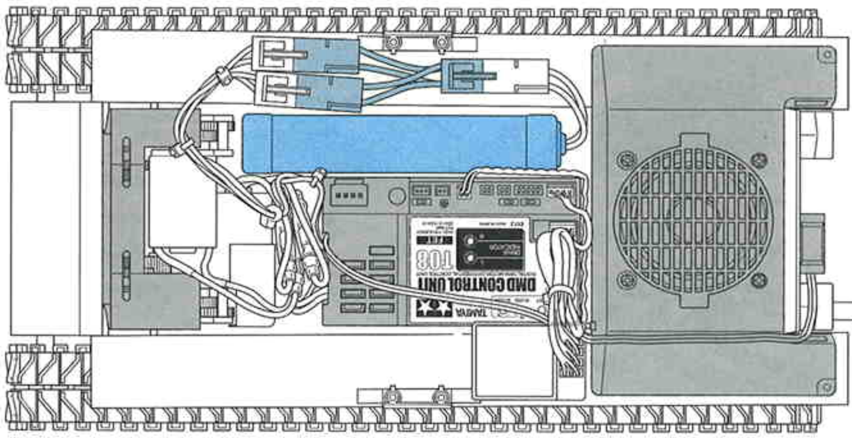
★受信機アンテナ線は先端を1cm程、被ふくをはがしMK3に結んでハンダ付けします。ハンダ付けできない方は被ふくをはがさずにアンテナに巻き付けてください。
★Peel off the tip of antenna cable and then attach it to MK3 using solder or just wind the cable without peeling off the tip.
★Die Spitze des Antennenkabels abisolieren und an MK3 anlöten oder das Kabel ohne abzuisolieren einfach herumwickeln.
★Dénuder l'extrémité du fil d'antenne et la souder à MK3. On peut également nouer l'extrémité du fil sans la dénuder.

★ハンダ付けします。
★Solder.
★Löten.
★Souder.

16 DMD コントロールユニットの搭載
DMD unit installation
Einbau der DMD-Einheit
Installation de l'unité DMD

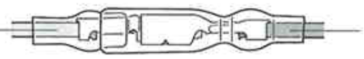
RUDD.	→CH1.
THROT.	→CH2.
M.GUN	→CH3.
TURR.	→CH4.





《モーターコードのつなぎ方》
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

モーター側
Motor
Moteur

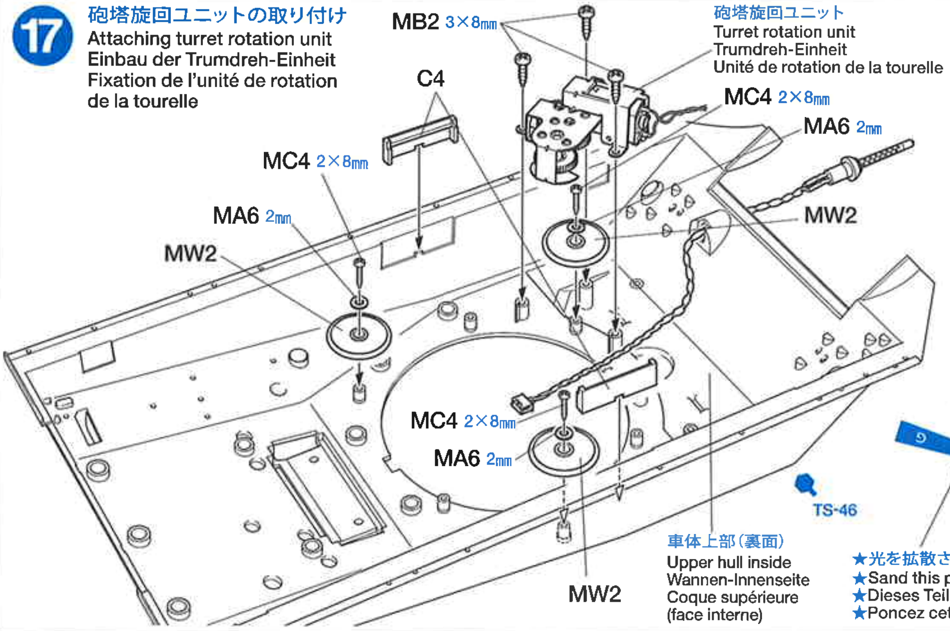


T-08側
T-08

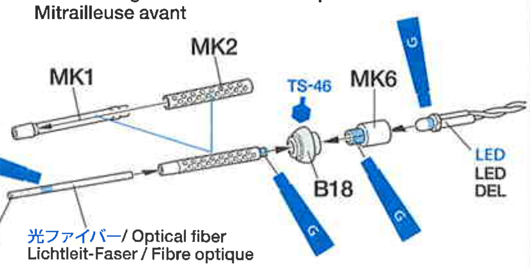
	Motor		T-08
右側 right rechts droit	黄コード / Yellow Gelb / Jaune	—	紫コード / Purple Purpur / Violet
	緑コード / Green Grün / Vert	—	白コード / White Weiß / Blanc
左側 left links gauche	黄コード / Yellow Gelb / Jaune	—	青コード / Blue Blau/Bleu
	緑コード / Green Grün / Vert	—	オレンジコード / Orange

★コネクター部はしっかりつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

17 砲塔旋回ユニットの取り付け
Attaching turret rotation unit
Einbau der Trumdreh-Einheit
Fixation de l'unité de rotation de la tourelle

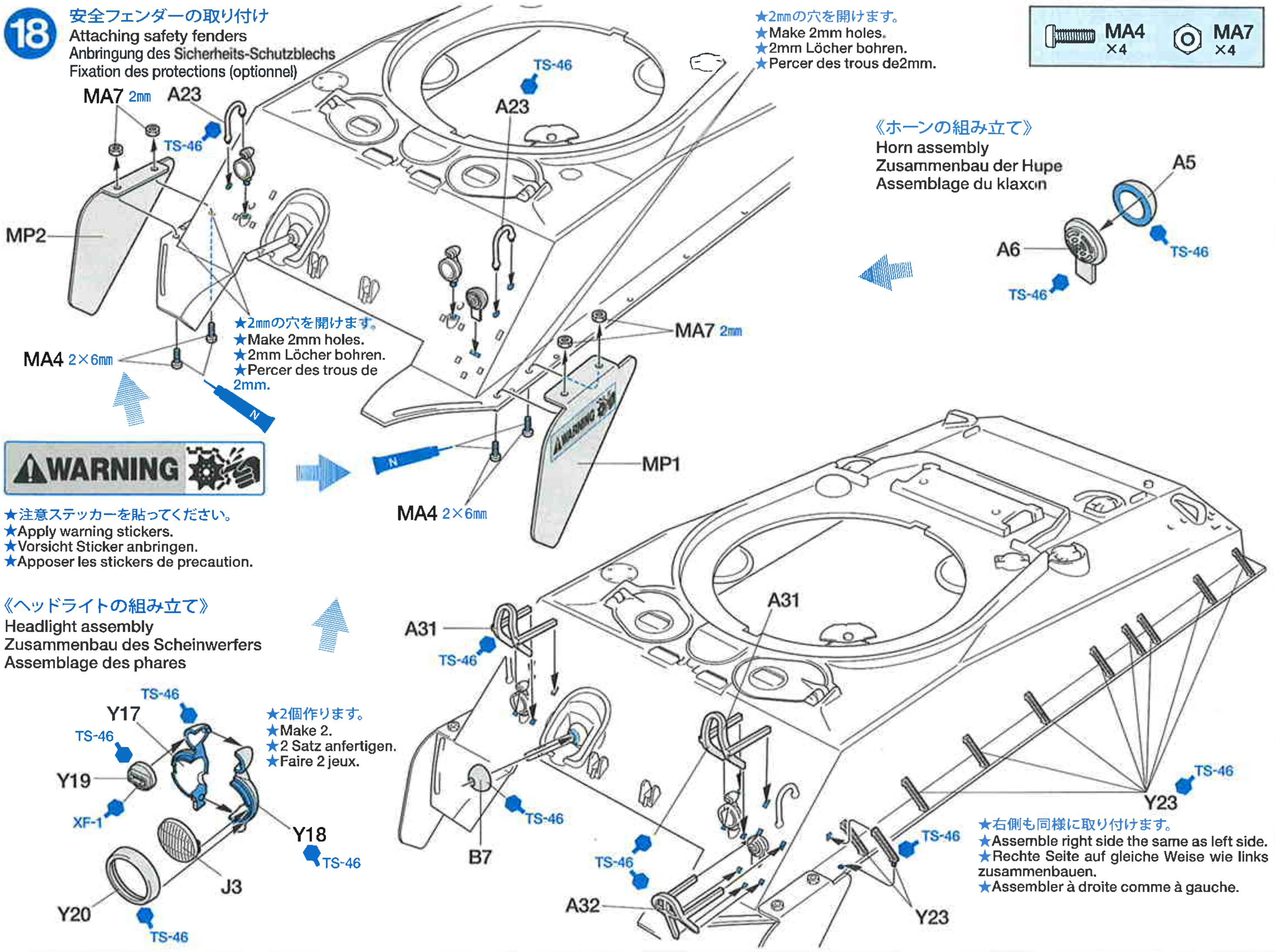


《車体前方機銃の組み立て》
Front hull machine gun
Maschinengewehr vorne im Rumpf
Mitrailleuse avant

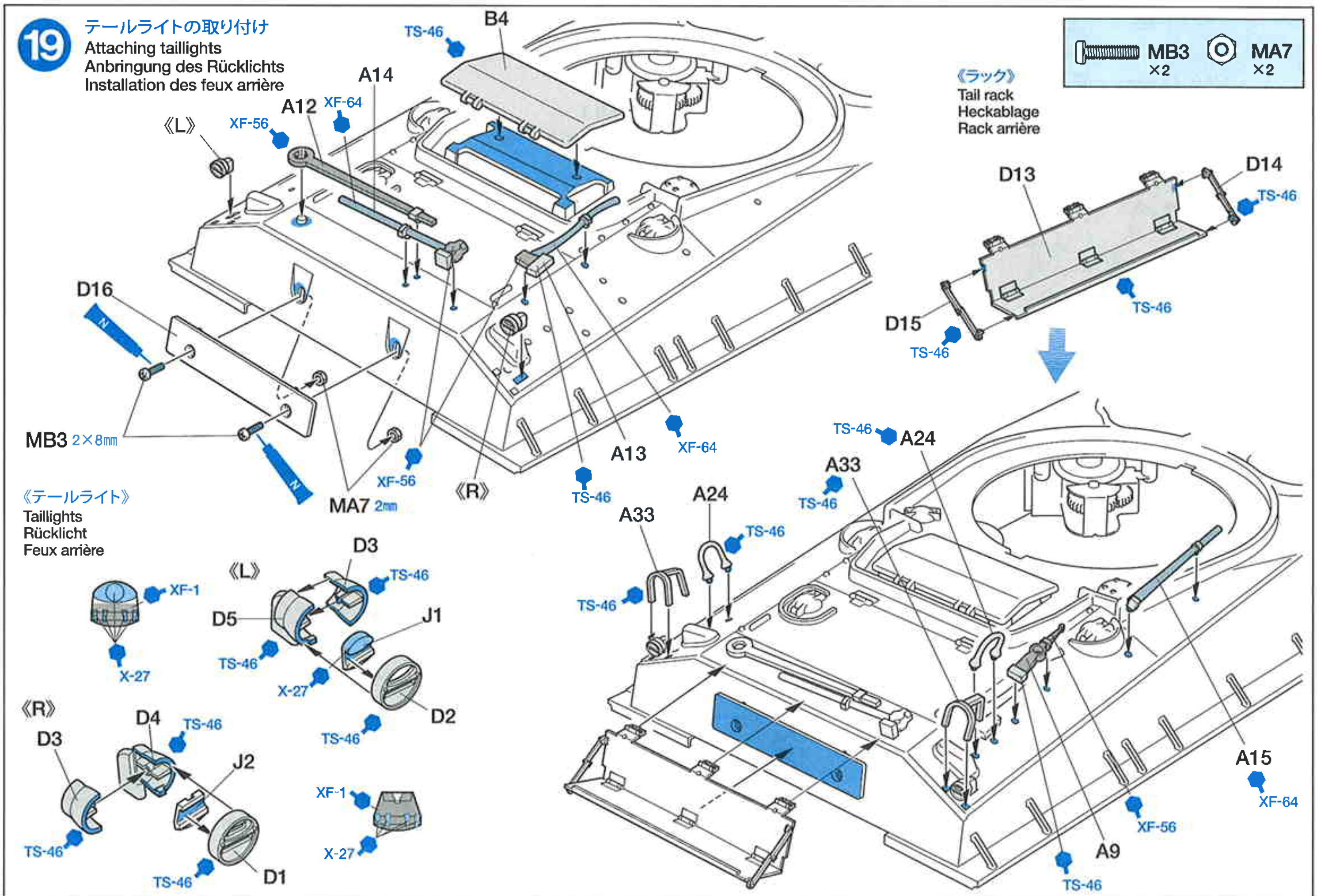


★光を拡散させるためこの部分を#600くらいの紙ヤスリで削ります。
★Sand this part using abrasive paper (#600) for maximum brightness.
★Dieses Teil mit Schleifpapier (#600) für maximalen Glanz polieren.
★Poncez cette partie avec le papier abrasif (#600) pour une brillance maximum.

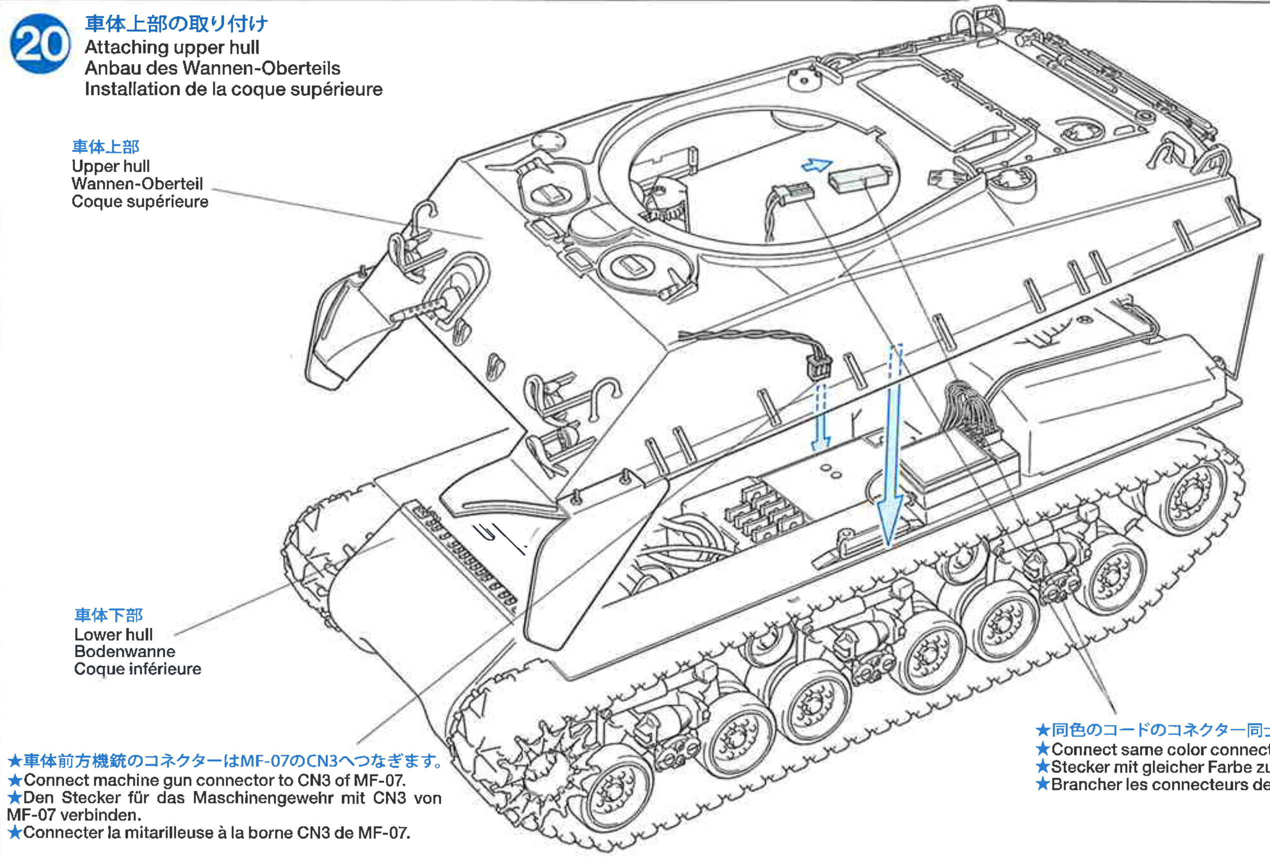
18 安全フェンダーの取り付け
Attaching safety fenders
Anbringung des Sicherheits-Schutzblechs
Fixation des protections (optionnel)



19 テールライトの取り付け
Attaching taillights
Anbringung des Rücklichts
Installation des feux arrière



20 車体上部の取り付け
Attaching upper hull
Anbau des Wannen-Oberteils
Installation de la coque supérieure



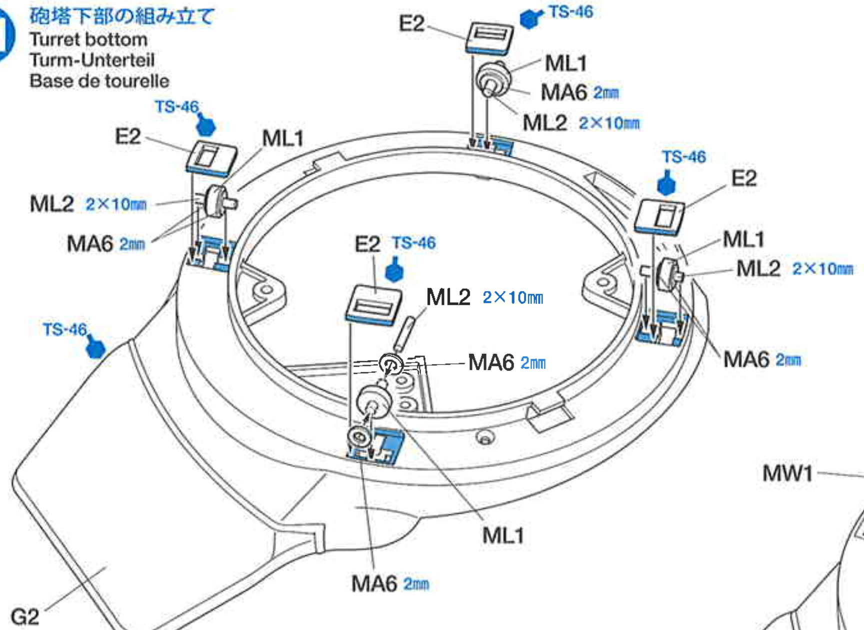
★車体前方機銃のコネクターはMF-07のCN3へつなぎます。
★Connect machine gun connector to CN3 of MF-07.
★Den Stecker für das Maschinengewehr mit CN3 von MF-07 verbinden.
★Connecter la mitarilleuse à la borne CN3 de MF-07.

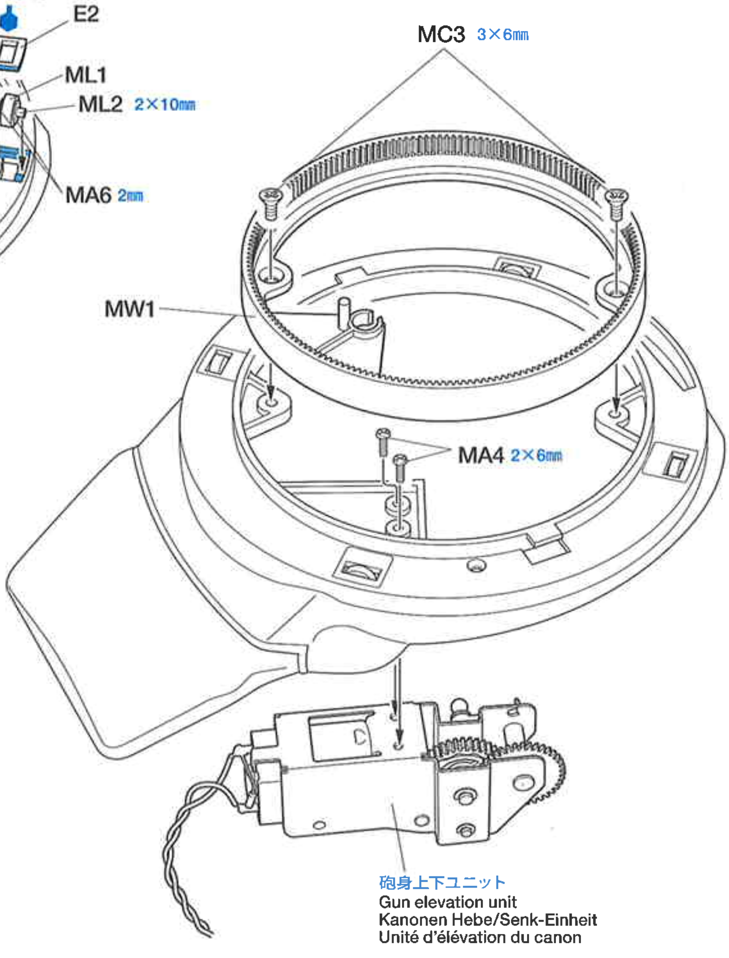
★同色のコードのコネクター同士をつなぎます。
★Connect same color connectors.
★Stecker mit gleicher Farbe zusammenstecken.
★Brancher les connecteurs de même couleur.

●いよいよ車体の完成です。ここから先は砲塔の組み立てに入ります。とりあえず、7.2Vバッテリーは取り外し、DMD T-08のスイッチは切っておきましょう。
●Next step is turret assembly. Turn off the DMD T-08 and disconnect battery pack.
●Nächster Schritt Zusammenbau des Turms. Stellen Sie die DMD T-08 ab und stecken Sie den Akku ab.
●La prochaine étape est l'assemblage de la tourelle. Eteignez le DMD T-08 et déconnectez la batterie.

21 砲塔下部の組み立て
Turret bottom
Turm-Unterteil
Base de tourelle

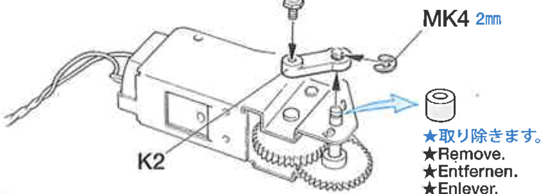
MA4 ×2	MA6 ×8	MC3 ×2
MK4 ×1	MK8 ×1	ML2 ×4



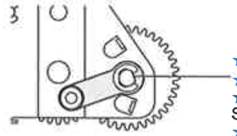


砲身上下ユニット
Gun elevation unit
Kanonen Hebe/Senk-Einheit
Unité d'élévation du canon

《砲身上下ユニット》
Gun elevation unit
Kanonen-Hebe- und Senkeinheit
Unité d'élévation du canon

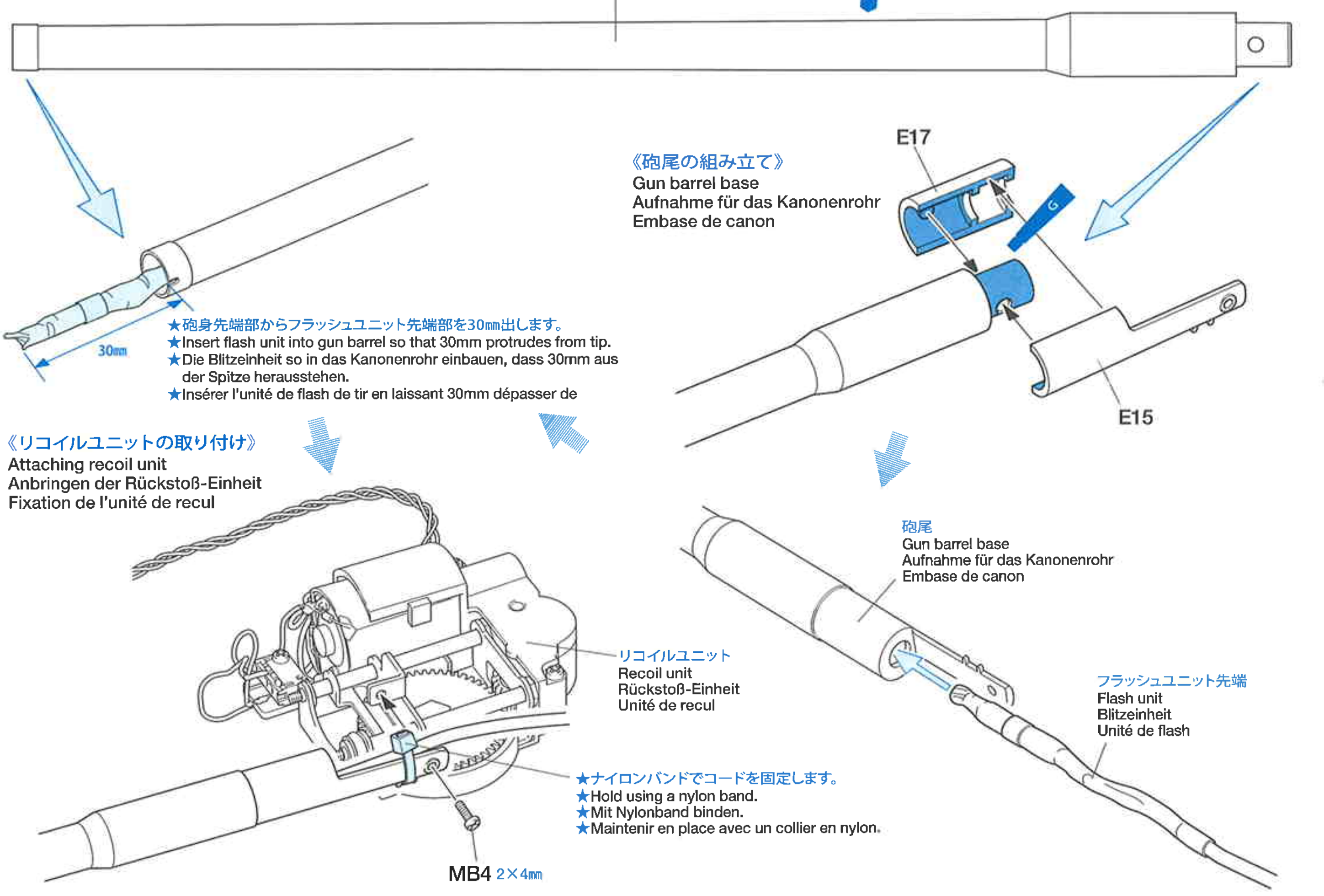


★取り除きます。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



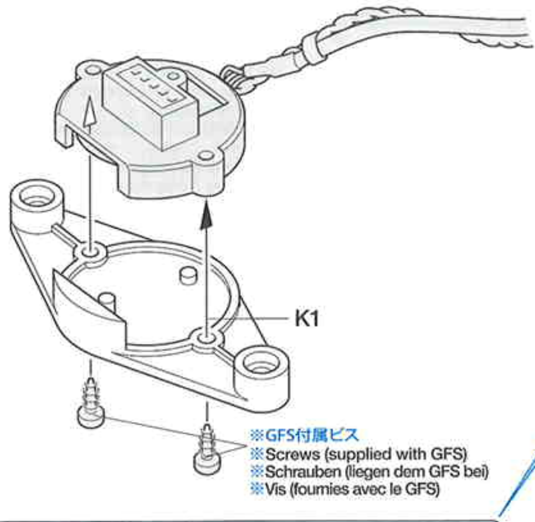
★Dカットに注意します。
★Note direction of shaft flat.
★Auf richtige Plazierung der flachen Seite des Schaftes achten.
★Noter le méplat de l'arbre.

22 砲身の組み立て
Gun barrel
Kanonenrohr
Fût de canon

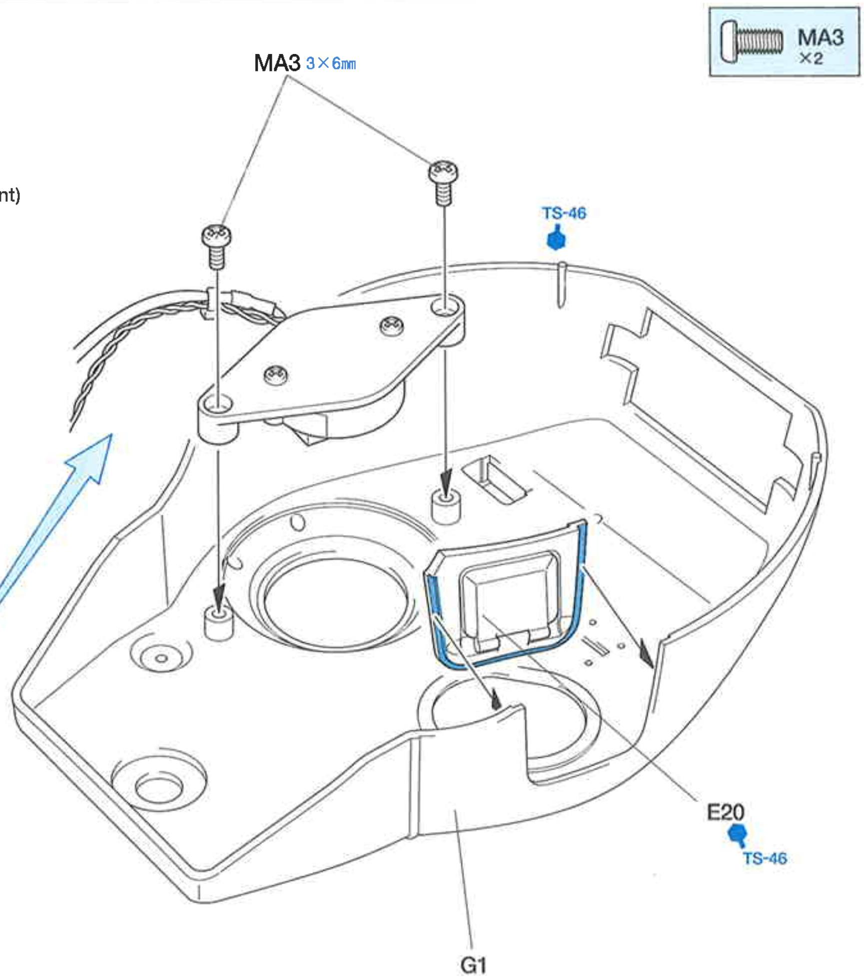


23 GFSの取り付け
Attaching GFS base
Befestigen der GFS Basis
Fixation de l'embase de simulateur de combat

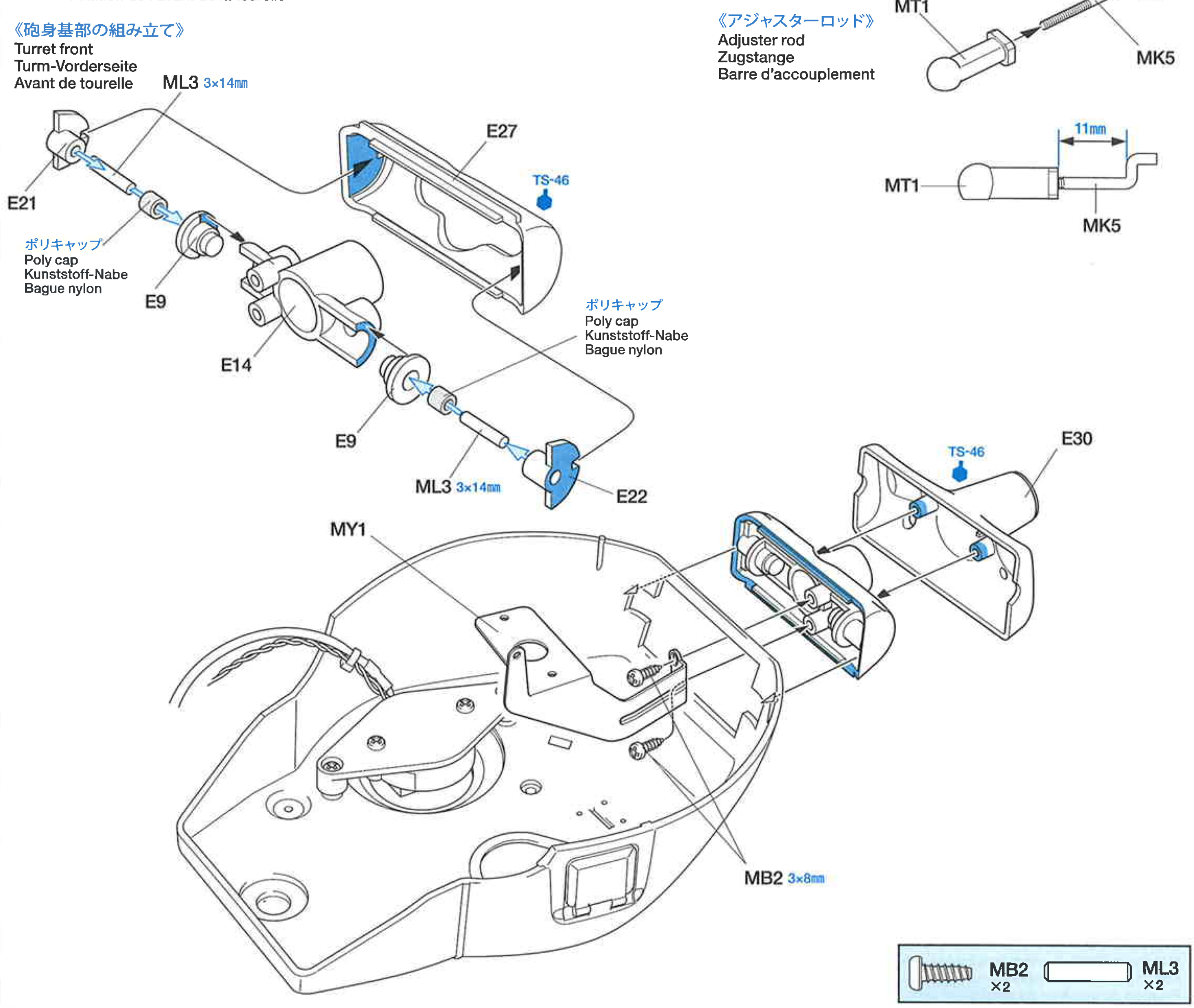
《別売のバトルユニットを取り付ける方》
Attaching Battle System (available separately)
Anbringen des Kampfsystems (getrennt erhältlichem)
Fixation du système de simulation de combat (disponible séparément)



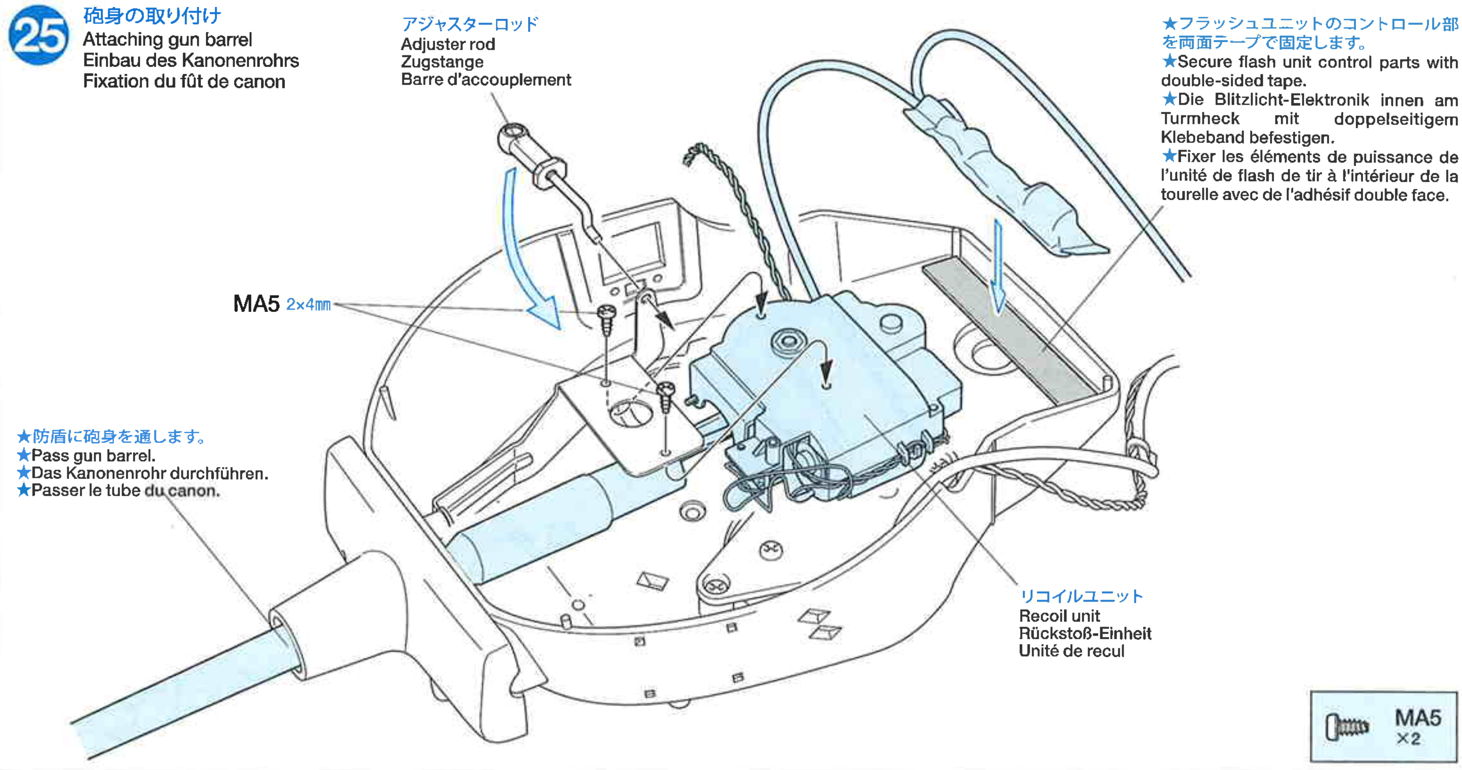
★GFSベースを止めていたビスを取り外し、K1を取り付けます。後からGFSベースを取り付けるのは大変困難です。同時に組み込んでください。
★Remove tapping screws from GFS base and use them to attach K1.
★Die Schneidschrauben aus der GFS Grundplatte herausdrehen und sie dann zum Befestigen von K1 verwenden.
★Enlever les vis taraudeuses de la base du GFS et les utiliser pour fixer K1.



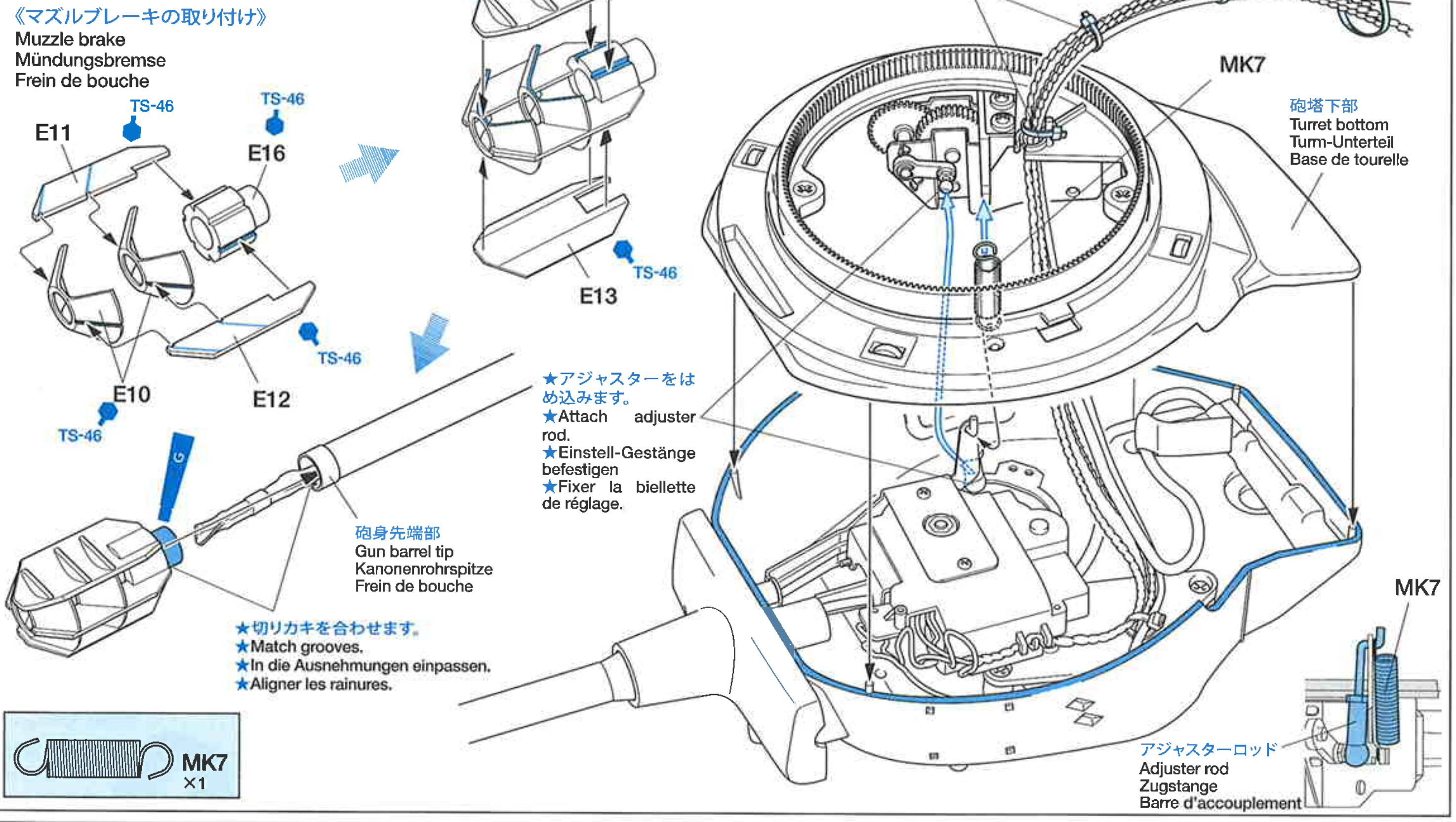
24 砲身の基部の取り付け
Attaching turret front
Turm-Vorderseite
Fixation de l'avant de la tourelle



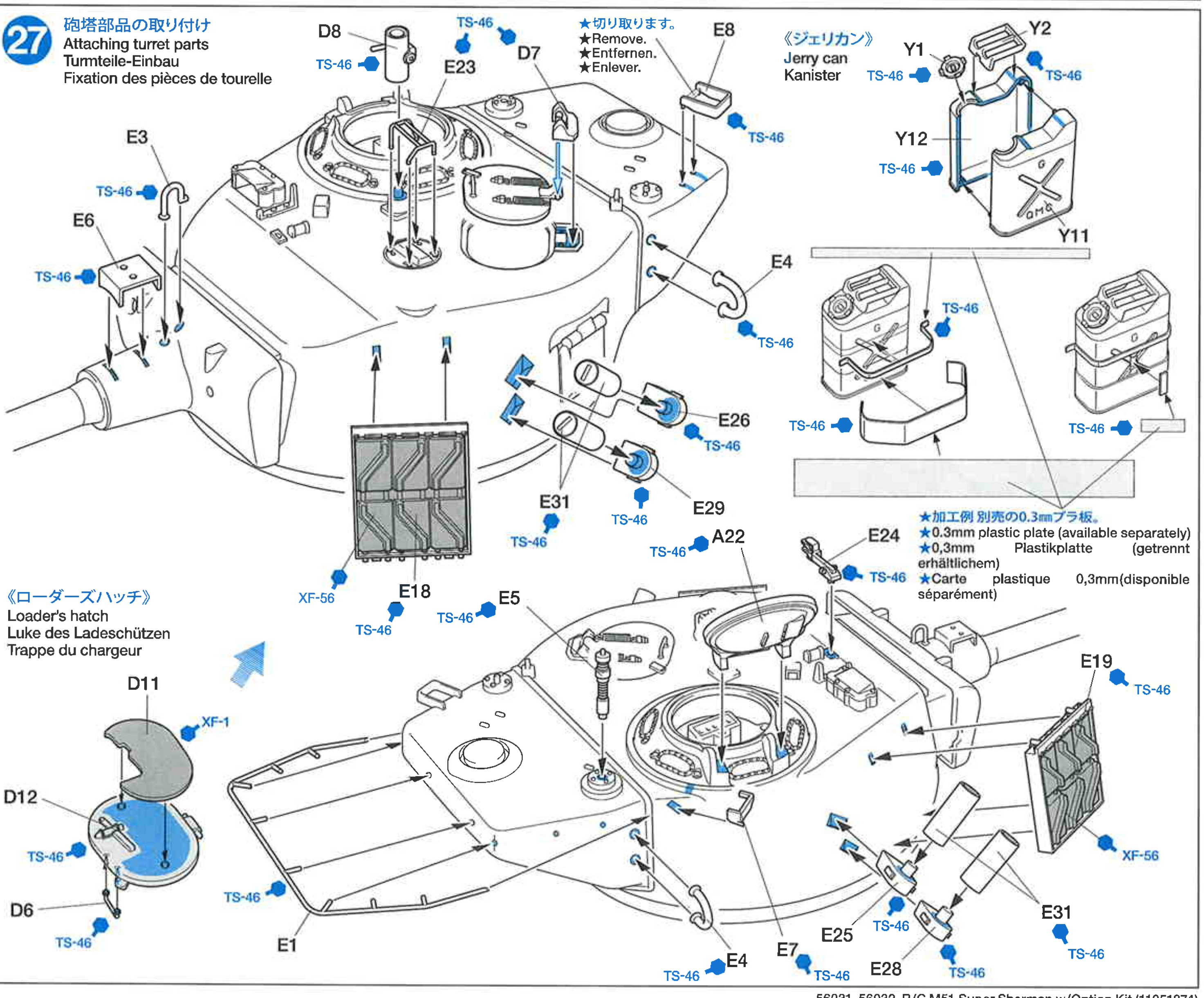
25 砲身の取り付け
Attaching gun barrel
Einbau des Kanonenrohrs
Fixation du fût de canon



26 砲塔下部の取り付け
Attaching turret bottom
Anbringen des Turm-Unterteils
Fixation de la base de tourelle



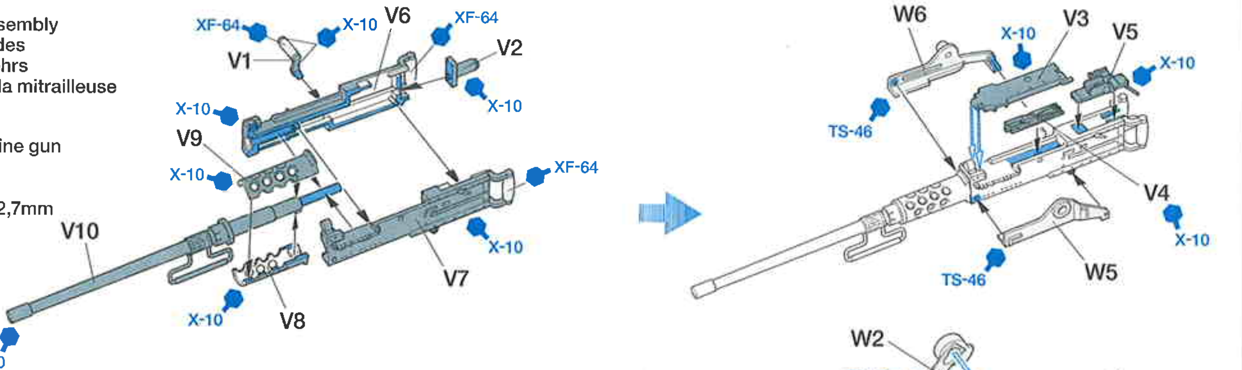
27 砲塔部品の取り付け
Attaching turret parts
Turmteile-Einbau
Fixation des pièces de tourelle



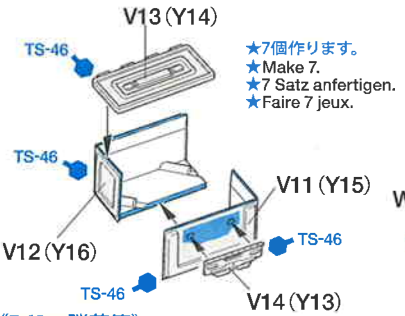
28 機銃の組み立て

Machine gun assembly
Zusammenbau des Maschinengewehrs
Assemblage de la mitrailleuse

《12.7㎜ M2重機関銃》
M2 12.7mm heavy machine gun
M2 12.7mm schweres Maschinengewehr
Mitrailleuse lourde M2 12,7mm

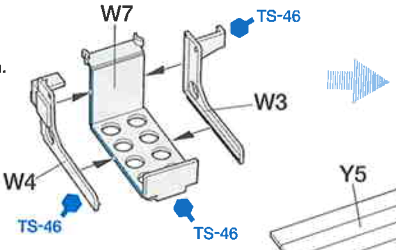


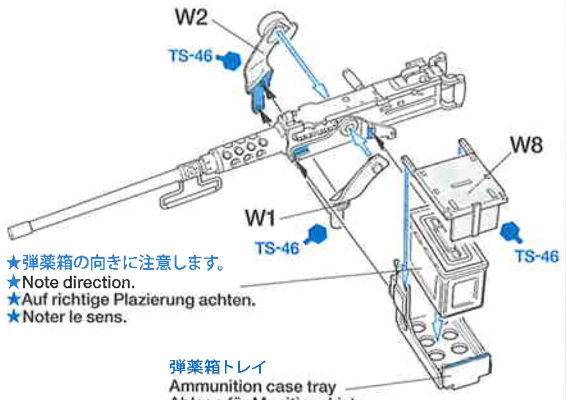
《12.7㎜ 弾薬箱》
12.7mm ammunition case
Patronentasche für 12.7mm Munition
Boites de munitions 12,7mm



★7個作ります。
★Make 7.
★7 Satz anfertigen.
★Faire 7 jeux.

《弾薬箱トレイ》
Ammunition case tray
Ablage für Munitionskiste
Support de boîte à munitions



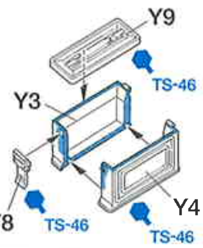


★弾薬箱の向きに注意します。
★Note direction.
★Auf richtige Plazierung achten.
★Noter le sens.

弾薬箱トレイ
Ammunition case tray
Ablage für Munitionskiste
Support de boîte à munitions

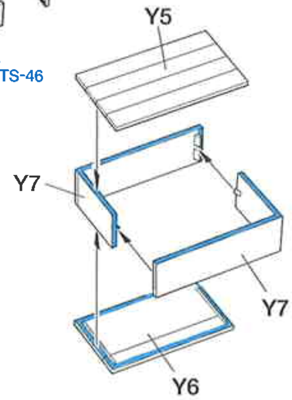
★3個作ります。
★Make 3.
★3 Satz anfertigen.
★Faire 3 jeux.

《7.62㎜弾薬箱》
7.62mm ammunition case
Patronentasche für 7.62mm Munition
Boites de munitions 7,62mm

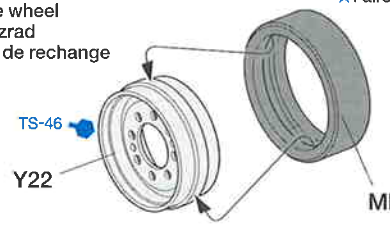


★3個作ります。
★Make 3.
★3 Satz anfertigen.
★Faire 3 jeux.

《木箱》
Wooden box
Holzkiste
Boîte en bois



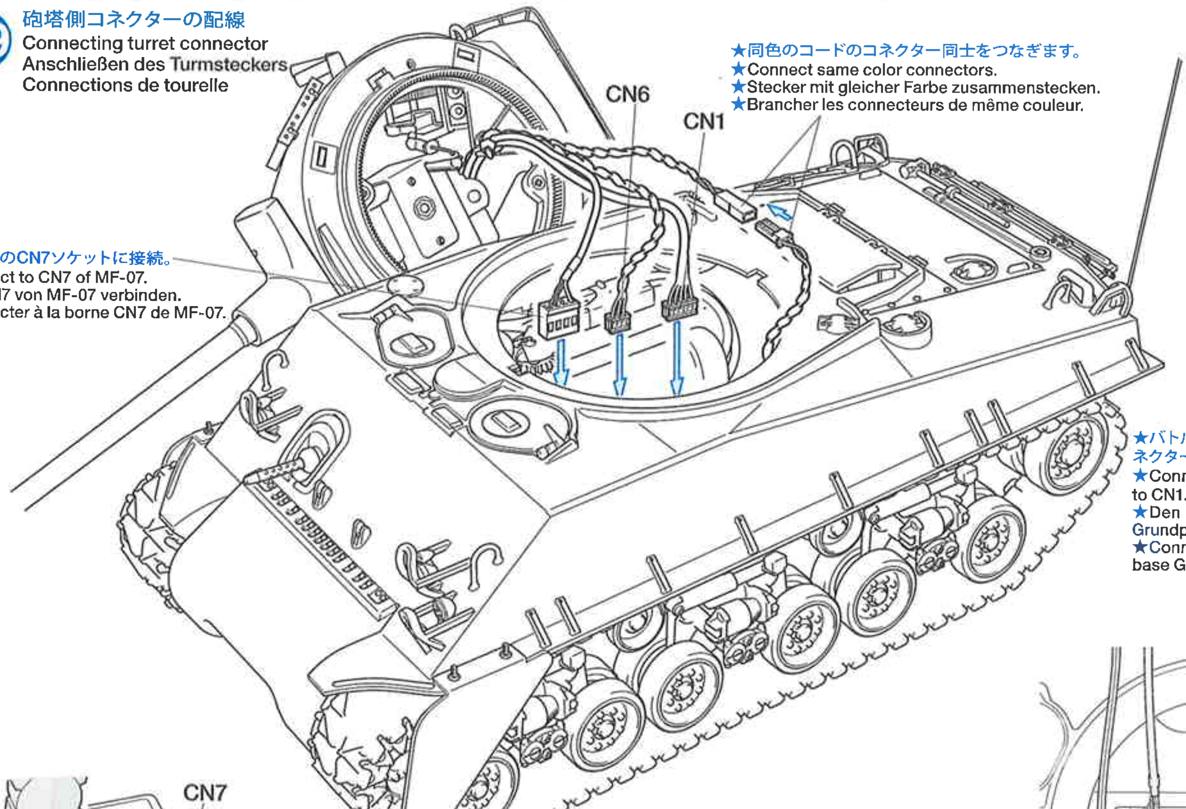
《スペアホイール》
Spare wheel
Ersatzrad
Roue de rechange



29 砲塔側コネクターの配線

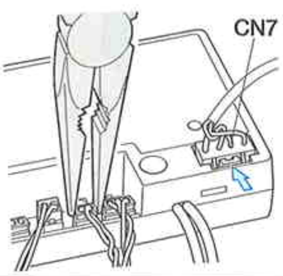
Connecting turret connector
Anschließen des Turmsteckers
Connections de tourelle

★同色のコードのコネクター同士をつなぎます。
★Connect same color connectors.
★Stecker mit gleicher Farbe zusammenstecken.
★Brancher les connecteurs de même couleur.

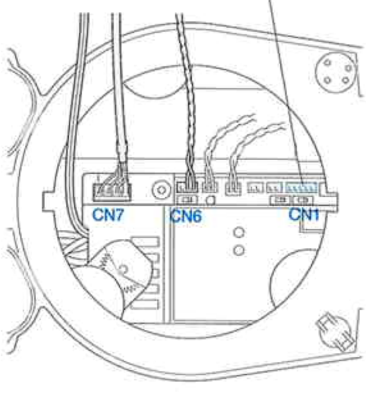


CN7
MF-07のCN7ソケットに接続。
Connect to CN7 of MF-07.
Mit CN7 von MF-07 verbinden.
Connecter à la borne CN7 de MF-07.

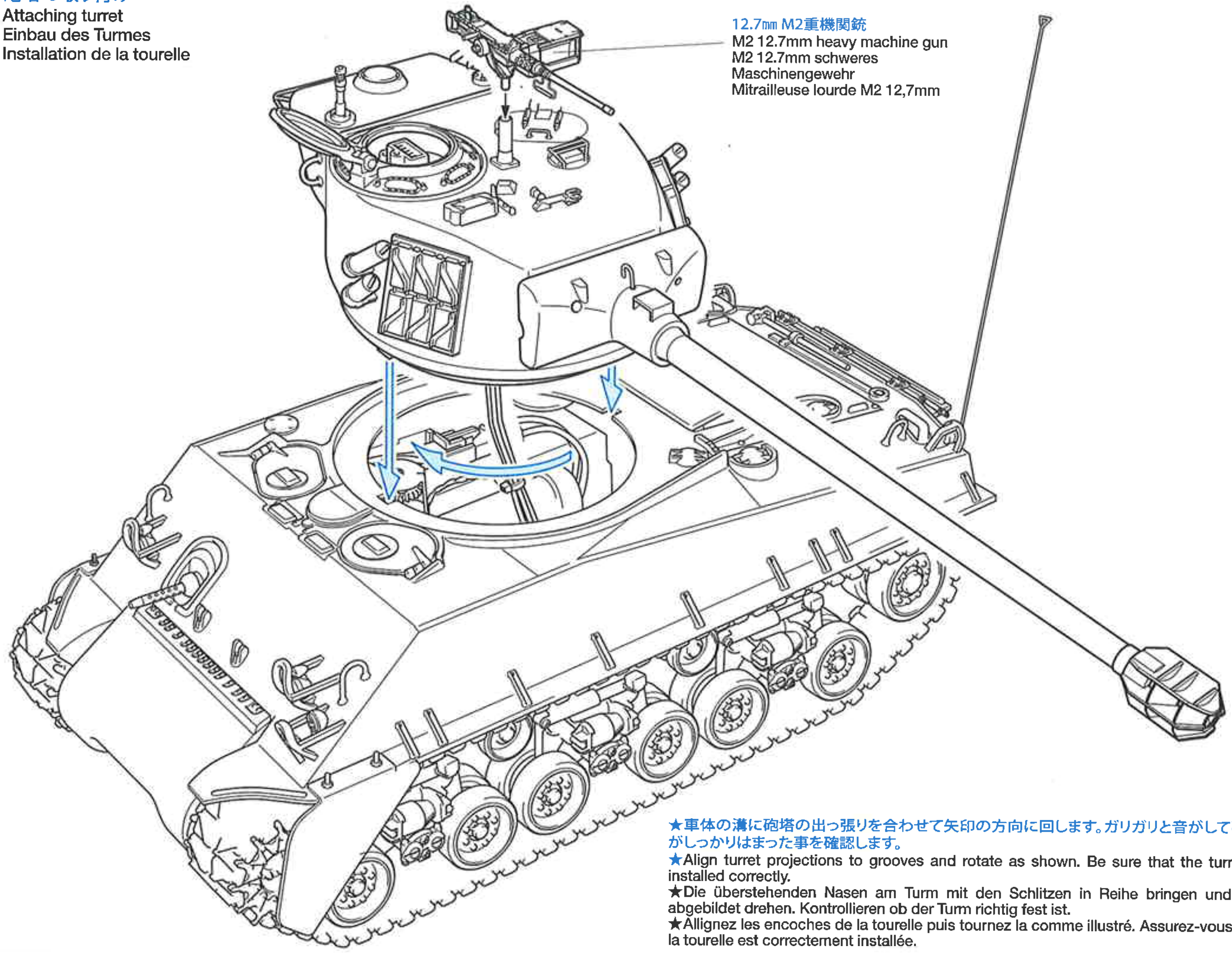
★バトルシステムのGFSベースのコネクターはCN1に接続。
★Connect GFS base connector to CN1.
★Den Stecker der GFS Grundplatte an CN1 befestigen.
★Connecter le connecteur de la base GFS à la borne CN1.



★全てのコネクターは一度差し込むとロックがかかります。抜き取る時は無理にコードを引っ張らず、コネクターの部分をラジオペンチなどで押さえて丁寧に抜き取ります。強く押さえるとコネクターが破損するので注意してください。またCN7に差し込んだコネクターはロックレバーを押しながら引き抜きます。
★When disconnecting cable from CN7, hold connection hook and pull connector out. For other cables, use long nose pliers.
★Zum Abziehen des Kabels von CN7 den Steckerhaken niederdrücken und Stecker abziehen. Für die anderen Kabel eine Spitzzange verwenden.
★Pour déconnecter le câble de CN7, tenir le support et tirer la prise. Pour les autres câbles, utilisez une pince à becs longs.



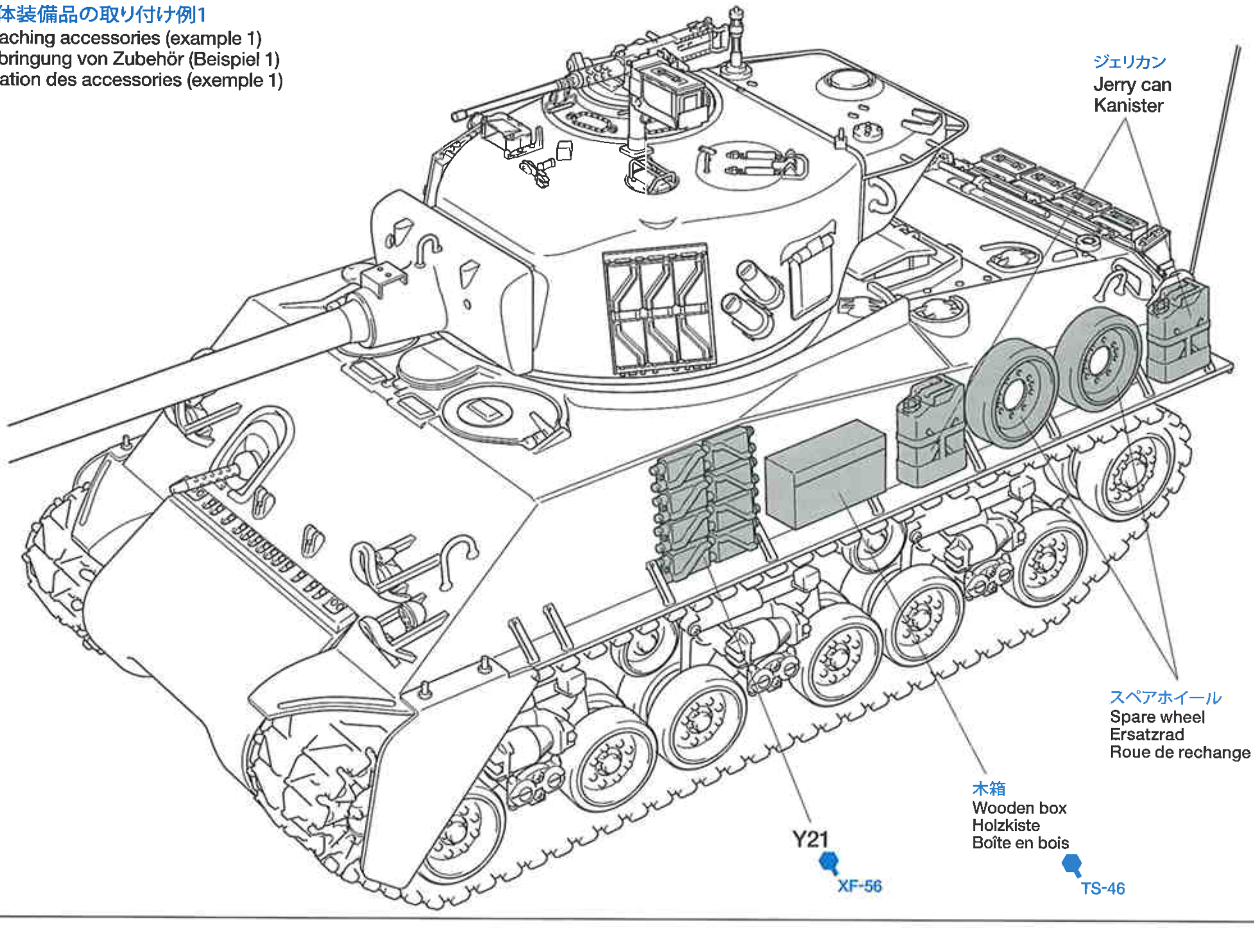
30 砲塔の取り付け
Attaching turret
Einbau des Turmes
Installation de la tourelle



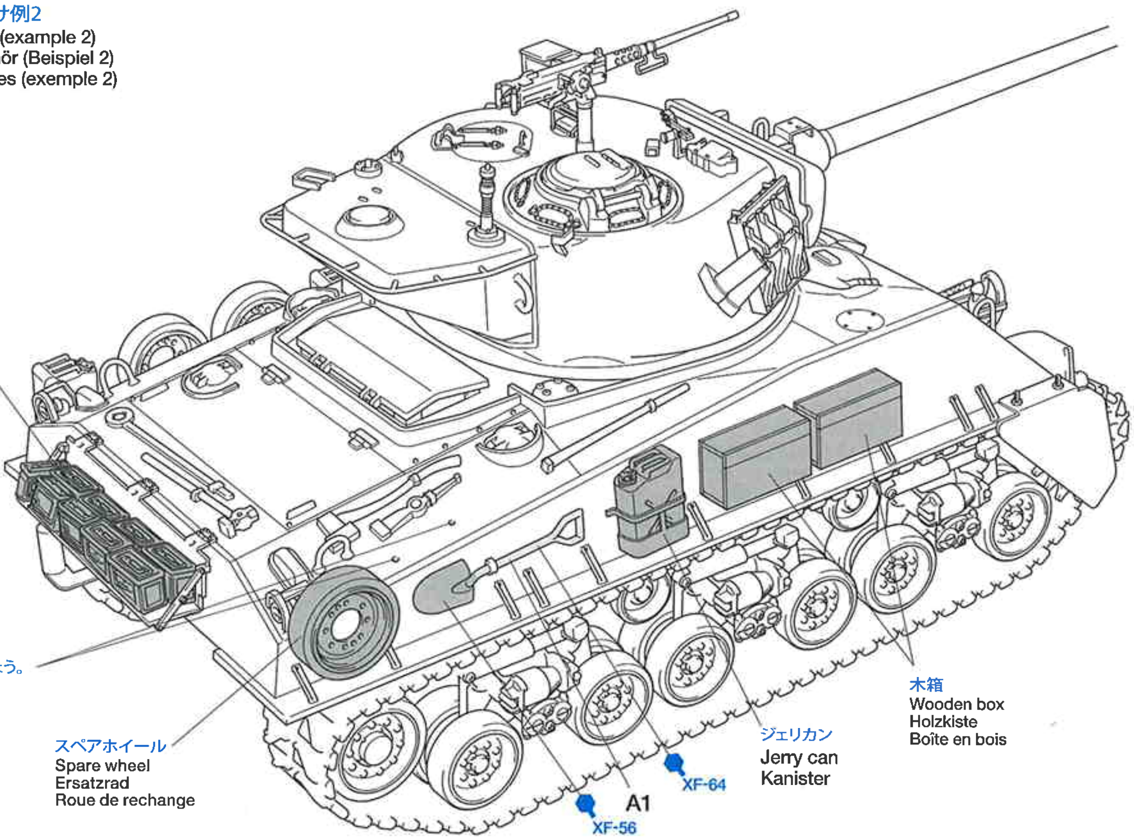
★車体の溝に砲塔の出っ張りを合わせて矢印の方向に回します。ガリガリと音がして砲塔がしっかりはまった事を確認します。
★Align turret projections to grooves and rotate as shown. Be sure that the turret is installed correctly.
★Die überstehenden Nasen am Turm mit den Schlitzen in Reihe bringen und wie abgebildet drehen. Kontrollieren ob der Turm richtig fest ist.
★Allignez les encoches de la tourelle puis tournez la comme illustré. Assurez-vous que la tourelle est correctement installée.

●車体の完成です。次のステップではオプション、アクセサリーの取り付けをおこない、迫力あるシャーマンに仕上げます。次に基本的な操作法オペレーションマニュアルを参考に操作などを説明します。それぞれの動きとサウンドが同調した迫真のシャーマンのコントロールを楽しめます。
●Your tank is completed! Next, you may attach various accessory parts to make your tank even more realistic. Then you will be ready to enjoy tank operation.
●Ihr Panzer ist jetzt fertig. Als Nächstes können Sie verschiedene Zubehörteile anbringen, die den Panzer noch realistischer aussehen lassen. Nun steht dem Fahrspass nichts mehr im Wege.
●Votre char est terminé! Desormais il vous faudra fixer des pieces d'accesoires pour rendre votre char encore plus realiste. Après cela, vous pourrez vous réjouir du fonctionnement de votre char.

31 車体装備品の取り付け例1
Attaching accessories (example 1)
Anbringung von Zubehör (Beispiel 1)
Fixation des accessories (exemple 1)



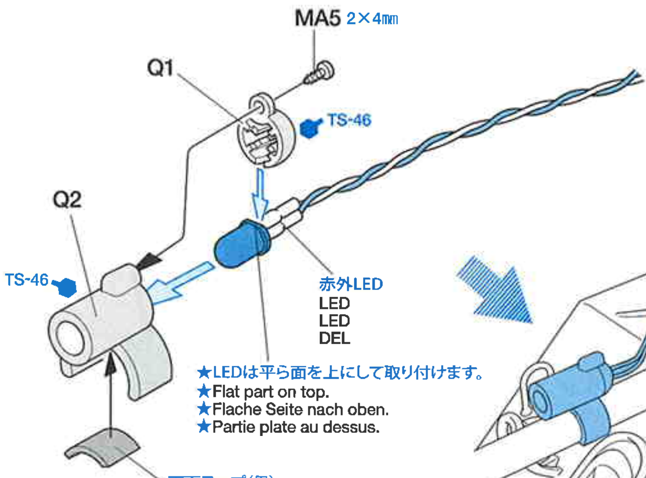
32 車体装備品の取り付け例2
Attaching accessories (example 2)
Anbringung von Zubehör (Beispiel 2)
Fixation des accessories (exemple 2)

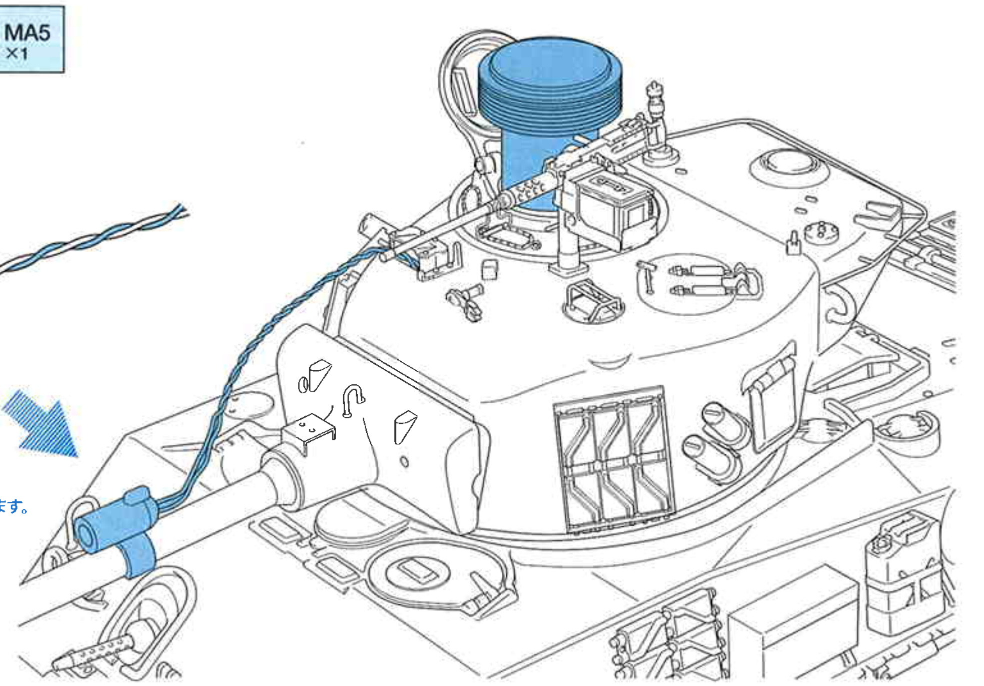


●オプションのバトルシステムを取り付ける方へ
●Attaching Battle System (not included).
●Anbringung des Wettkampf-Systems (nicht enthalten).
●Fixation du système de simulation de combat (disponible séparément).

《赤外LEDユニットの組み立て》
LED unit assembly
Zusammenbau der LED-Einheit
Assemblage du carter de DEL

MA5 ×1





★バトルシステムの装着を選択した方は、上図を参考に赤外LEDユニットを組み立て、図の位置に取り付けます。赤外LEDのコネクターは砲塔上面のペリスコープから砲塔内部に入れ車体内部に引き込みます。この後、GFS受光ユニットをキューポラに差し込みます。赤外LEDのコネクターはMF-07のCN2コネクターに、GFS受光ユニットのコネクターはCN1コネクターに接続します。この時、MF-07側には誤接続防止用にダミーコネクターがはまっているので取り外してください。
※また誤って赤外LEDのコネクターをCN5に接続すると瞬時に赤外LEDが壊れてしまいます。しっかりと接続部を確認して間違いのないようにしてください。
その他の使用法および取り扱い説明はバトルシステムに付属の説明書をよくお読みください。

★In the case of attaching Battle System, assemble LED unit as shown. Pass LED connector through periscope and turret ring before attaching GFS receiver unit. Then attach GFS receiver unit on the cupola.
Connect LED connector to CN2 of MF-07.
Connect GFS receiver unit connector to CN1.
Remove MF-07 dummy connector.
※Connecting LED connector to CN5 will damage LED. For operation of Battle System, please read included instruction manual.

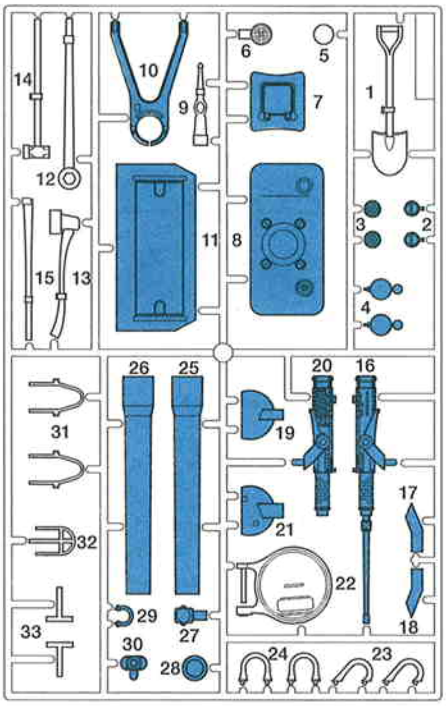
★Wird ein Wettkampfsystem eingebaut, die LED-Einheit wie abgebildet zusammenbauen. Vor dem Anbringen der GFS-Empfängereinheit den LED-Stecker durch das Periskop und den Turmdrehring führen.
Dann die GFS-Empfängereinheit an der Kuppel befestigen.
Den LED Stecker an CN2 von MF-07 anschließen.
Den Stecker der GFS-Empfängereinheit an CN1 anschließen.
Den MF-07 Dummy-Stecker entfernen.
※Die LED wird zerstört, wenn der LED-Stecker in CN5 eingesteckt wird. Bezüglich des Wettkampf-Systems lesen Sie bitte die beiliegende Anleitung.

★Si le système de simulation de combat (disponible séparément) est installé, assembler le carter de DEL comme montré. Passer le connecteur du DEL au travers du périscope et de l'anneau de la tourelle avant de fixer l'unité de reception GFS.
Fixer le récepteur GFS sur la coupole.
Brancher le connecteur du DEL à la borne CN2 de MF-07.
Brancher le connecteur de l'unité de réception GFS à la borne CN1.
Enlever le connecteur factice de MF-07.
※Brancher le connecteur du DEL à la borne CN5 endommagera le DEL. Pour utiliser le système de simulation de combat, veuillez lire son manuel d'instructions.

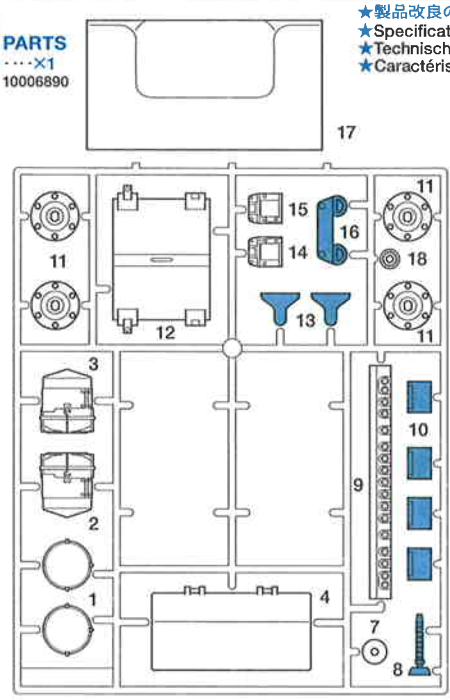
M51 SUPER SHERMAN PARTS LIST

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

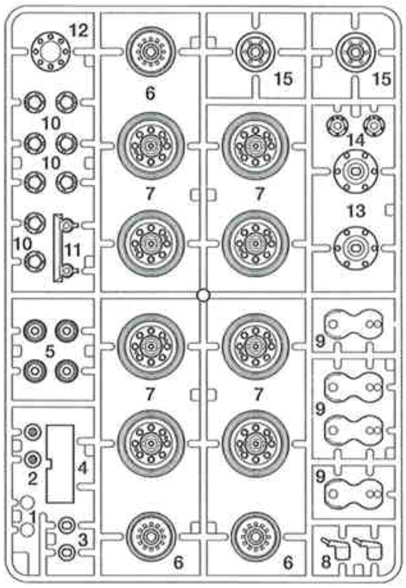
A PARTS ×1
10006889



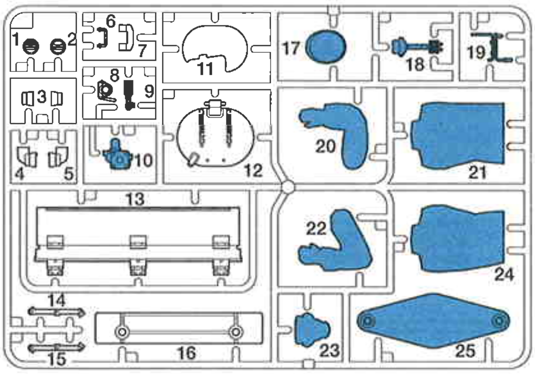
B PARTS ····×1
10006890



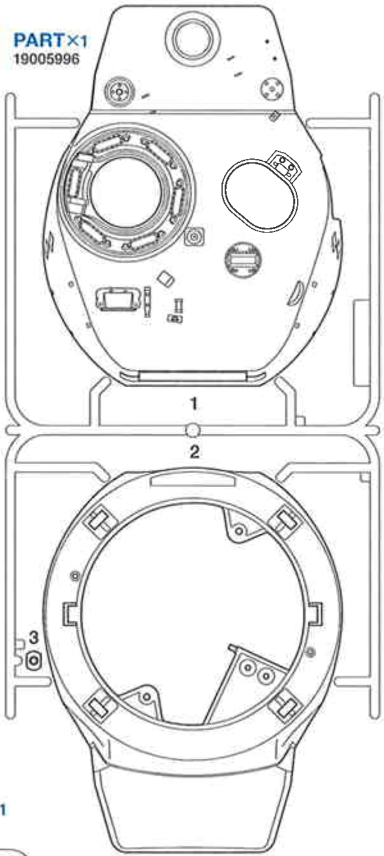
C PARTS ··×3
10006891



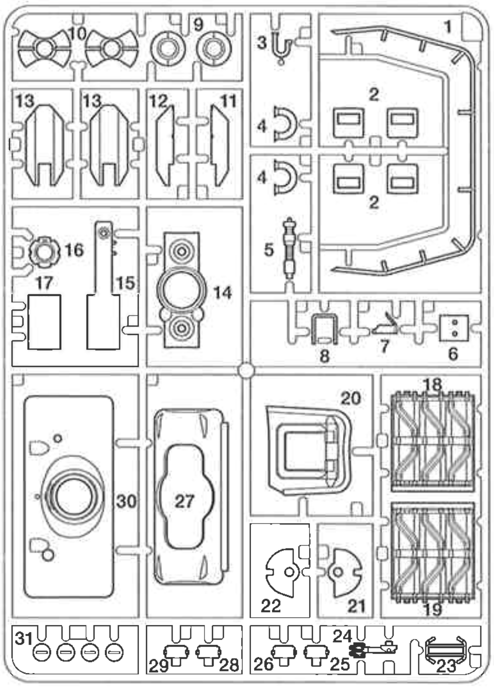
D PARTS····×1
10005999



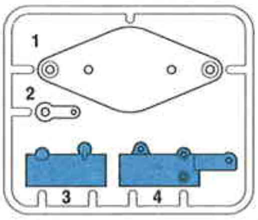
G PART×1
19005996



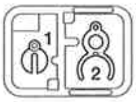
E PARTS ×1
1905995



K PARTS····×1
19115299

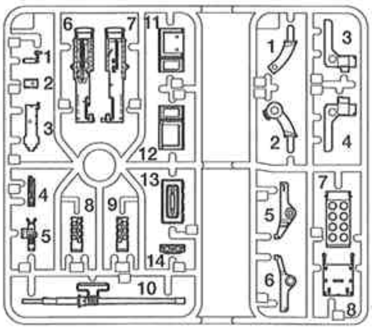


Q PARTS··×1
10115400

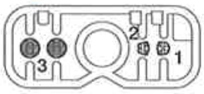


V PARTS··×1
19225123

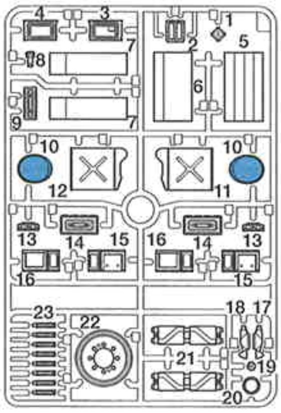
W PARTS··×1
19225123



J PARTS··×1
19115122



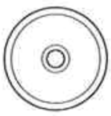
Y PARTS··×3
10225192



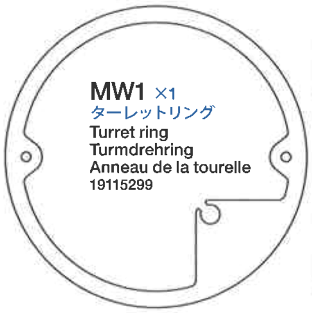
不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.

マーク······×1
Decal
Abziehbildes
Décalcomanie
19495652

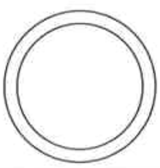
注意ステッカー··×1
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution
19495652



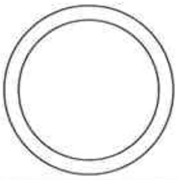
MW2 ×3 ローラー
Roller
Rolle
Roulette
19115299



MW1 ×1
ターレットリング
Turret ring
Turmdrehring
Anneau de la tourelle
19115299



MH1 ×27
転輪用ラバーA
Road wheel rubber A
Gummi für Laufräder A
Garniture en caoutchouc des roues A
19415795



MH2 ×4
転輪用ラバーB
Road wheel rubber B
Gummi für Laufräder B
Garniture en caoutchouc des roues B
19415497

車体上部····×1
Upper hull
Wannen-Oberteil
Coque supérieure
10335272

ギヤボックスL····×1
Gearbox (left)
Getriebegehäuse (links)
Carter (gauche)
14205022

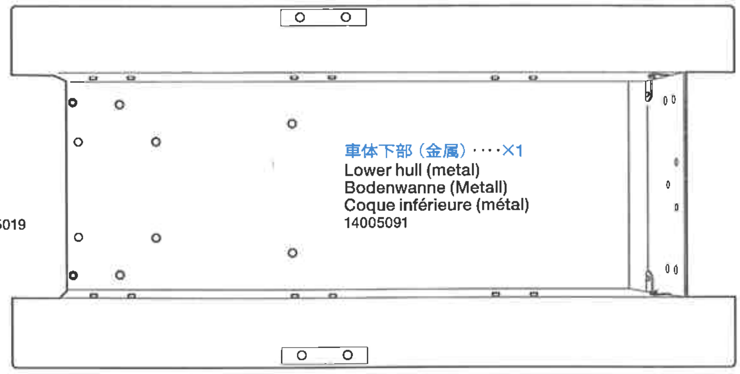
ギヤボックスR····×1
Gearbox (right)
Getriebegehäuse (rechts)
Carter (droit)
14205023

履帯········×2
Track
Kette
Chenille
19415798

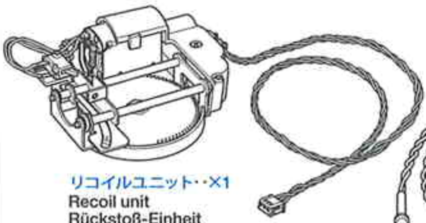
PARTS

砲身・・・・・・・・・・・・・・・・×1
Gun barrel
Kanonenrohr
Fût de canon 13450269

光ファイバー・・×1
Optical fiber
Lichtleit-Faser
Fibre optique
17255034



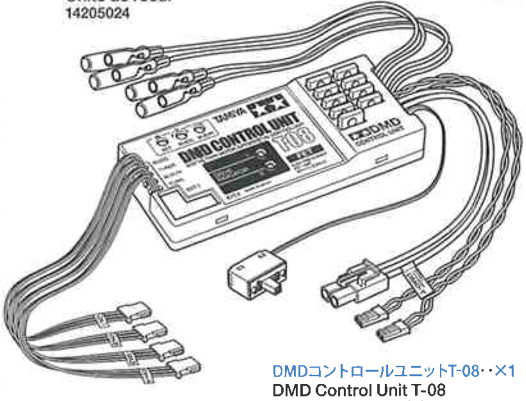
車体下部（金属）・・・・×1
Lower hull (metal)
Bodenwanne (Metall)
Coque inférieure (métal)
14005091



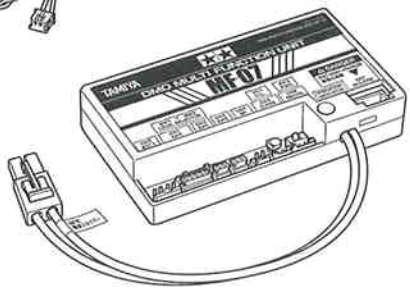
リコイルユニット・・×1
Recoil unit
Rückstoß-Einheit
Unité de recul
14205024



LED・・・・×1 17255019
LED
DEL



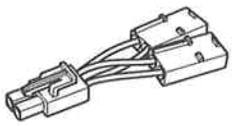
DMDコントロールユニットT-08・・×1
DMD Control Unit T-08
DMD Steuereinheit T-08
Unité de contrôle DMD T-08
17305095



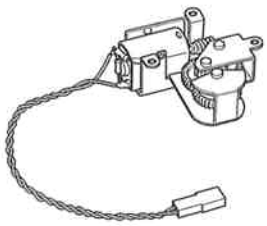
DMDマルチファンクションユニットMF-07・・×1
DMD Multi Function Unit MF-07
DMD Multifunktions-Einheit MF-07
Unité Multifonction DMD MF-07
17305098



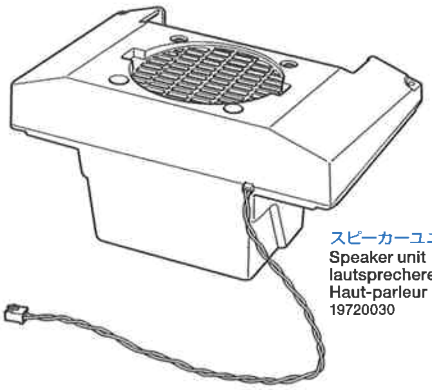
通信ケーブル・・・・×1
Communication cable
Verbindungskabel
Câble de connection
17255020



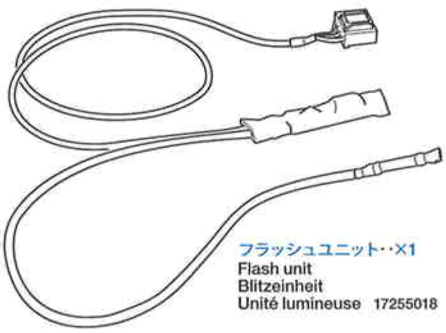
バッテリー分配器・・・・×1
2-Way Connector
2-Wege-Stecker
Connecteur double
17255032



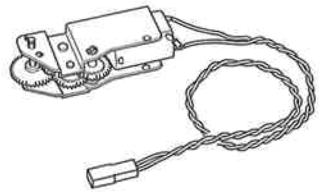
砲塔旋回ユニット・・・・×1
Turret rotation unit
Turmdreh-Einheit
Unité de rotation de la tourelle
14205020



スピーカーユニット・・×1
Speaker unit
lautsprechereinheit
Haut-parleur
19720030



フラッシュユニット・・×1
Flash unit
Blitzeinheit
Unité lumineuse 17255018



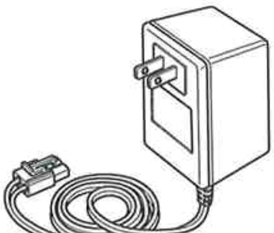
砲身上下ユニット・・・・×1 14205021
Gun elevation unit
Kanonen Hebe/Senk-Einheit
Unité d'élévation du canon



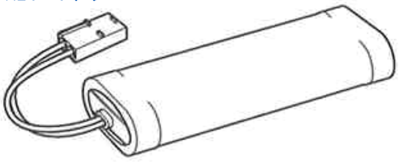
アンテナ・・・・×1
Antenna
Antenne
15365007

《付属のプロポセット》
Requires 4-channel R/C transmitter, receiver, Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack battery and compatible charger.
Erfordert 4-Kanal Sender, einen Empfänger, einen Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack Akku und ein passendes Ladegerät.
Nécessite un émetteur 4 voies, un récepteur, un pack d'accus Ni-Cd 7,2V Tamiya Racing Pack et un chargeur compatible.

7.2Vバッテリー専用充電器 ×1



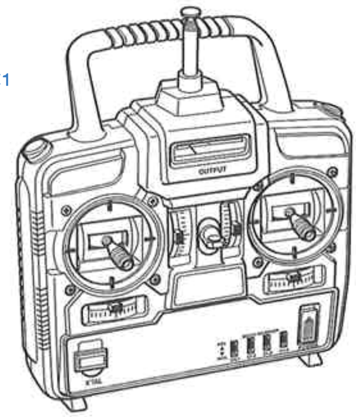
7.2Vバッテリー・・×1



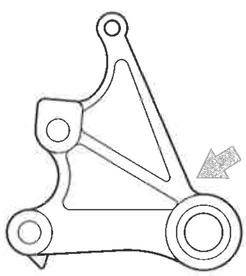


受信機・・・・×1

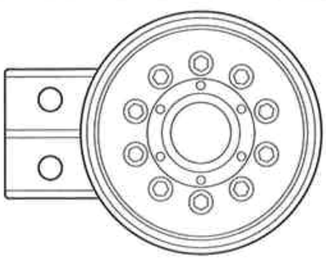
プロポ・・×1



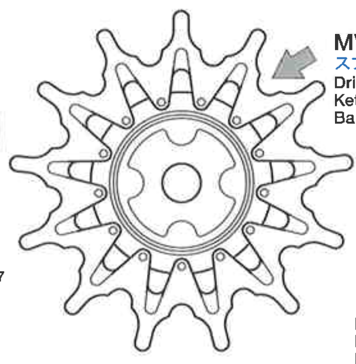
ブリスターパック
BLISTER PACK



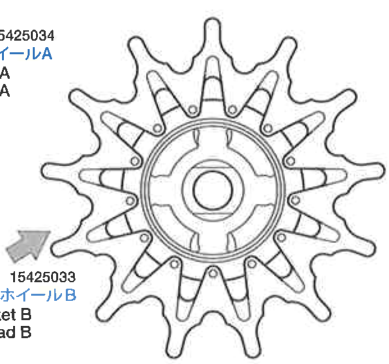
MV1 ×12 15415049
サスペンションアーム
Suspension arm
Radaufhängung
Bras de suspension



MV2 ×2 15415077
アイドラーホイール
Idler wheel
Spannrad
Poulie-guide



MV3 ×2 15425034
スプロケットホイールA
Drive sprocket A
Kettentreibrad A
Barbotin A



MV4 ×2 15425033
スプロケットホイールB
Drive sprocket B
Kettentreibrad B
Barbotin B

PARTS

《金具袋詰》
METAL BAG

ネジロック剤・・・×1
Tamiya Liquid Thread Lock
TAMIYA Schraubensicherungsmittel
Frein-filet TAMIYA
87004

LIQUID THREAD LOCK

プレス部品袋詰
METAL PARTS BAG
19415788

Scale：3/4

MP1 ×1
安全フェンダーL
Safety fender L
Sicherheits-Schutzblech L
Garde-boue L
14305415

MP2 ×1
安全フェンダーR
Safety fender R
Sicherheits-Schutzblech R
Garde-boue R
14305414

MP3 ×1
サイドプレートL
Side plate L
Seitenplatte L
Plaquette latérale L

MP4 ×1
サイドプレートR
Side plate R
Seitenplatte R
Plaquette latérale R

サスペンション金具袋詰 19415499
SUSPENSION BAG

MS1 ×12
ダミーパイプ
Dummy pipe
Kulissenrohr
Tuyau factice

MS4 ×6
ショックアブソーバーA
Shock absorber A
Stoßdämpfer A
Amortisseur A

MS2 ×12
コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal

MS5 ×6
ショックアブソーバーB
Shock absorber B
Stoßdämpfer B
Amortisseur B

MS3 ×2
リアアームプレート
Rear arm plate
Gegenplatte hinterer Hebel
Plaquette de bras arrière

MS6 ×6
サスペンションアーム受け
Suspension arm receiver
Aufnehmer für Aufhängungshebel
Berceau de bras de suspension

機関銃袋詰 19415790
MACHINE GUN BAG

MK1 機関銃銃身 ×1
Machine gun barrel
Lauf des Maschinengewehrs
Canon de la mitrailleuse

MK5 ×1
21㎜アジャスターロッド
Adjuster rod
Zugstange
Barre d'accouplement

MK2 機関銃銃身カバー ×1
Machine gun barrel cover
Abdeckung des Maschinengewehr-Laufs
Carter du canon de mitrailleuse

MK6 ×1
LEDハウジング
LED housing
LED Gehäuse
Logement de la DEL

MK3 ×1
3㎜板ラグ
Terminal
Anschlußklemme
Cosse

MK7 ×1
砲身スプリング
Gun barrel spring
Feder für Kanonenrohr
Ressort du canon

MK4 ×1
50588
2㎜Eリング
E-ring
E-Ring
Circlip

MK8 ×1
50590
4㎜ピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

ターレットローラー袋詰 19441278
TURRET ROLLER BAG

ML1 ×4
ターレットローラー
Turret roller
Turmrolle
Roulette de tourelle

ML2 ×4
50594
2×10㎜シャフト
Shaft
Achse
Axe

ML3 ×2
3×14㎜シャフト
Shaft
Achse
Axe

ステー部品袋詰 19401692
STAY PARTS BAG

MY1 ×1
リコイルステー
Recoil gear bracket
Träger des Rückstoßgetriebes
Crémaillère de recul
14305618

MY3 ×1
サポートシャフト
Support shaft
Stützachse
Axe support

MY2 ×1
15㎜パイプ
Pipe
Schlauch
Gaines

MY4 ×1
アンテナステー
Antenna stay
Antennenhalter
Support d'antenne

MY6 ×6
六角マウント
Six-sided mount
Sechsseitige Halterung
Support à six faces

MY7 ×6
4㎜ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

シャフト袋詰 19415791
SHAFT BAG

MU1 ×12
ホイールシャフト
Wheel shaft
Radachse
Arbre de roue

MU2 ×6
リターンローラーシャフトA
Return roller shaft A
Welle A für Rückzugsrolle A
Axe de galet de retour A

MU3 ×4
リターンローラーシャフトB
Return roller shaft B
Welle A für Rückzugsrolle B
Axe de galet de retour B

MU4 ×6
スペーサーA
Spacer A
Distanzring A
Entretoise A

MU5 ×4
スペーサーB
Spacer B
Distanzring B
Entretoise B

サスペンション支柱袋詰 19415501
SUSPENSION SUPPORT BAG

ML1 ×6
サスペンション支柱
Suspension support
Aufhängungs-Lager
Support de suspension

オイルレスメタル袋詰 19415793
OIL LESS METAL BEARING BAG

MR1 ×14
オイルレスメタル
Oil less metal bearing
Wartungsfreies Metallager
Palier en métal

850メタル袋詰 19415794
850 OIL LESS METAL BEARING BAG

MQ1 ×24
850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

工具袋詰
TOOLS BAG 19401691

MT1 ×1
50633
アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

MT2 ×1
調整用ドライバー
Screwdriver for adjustment
Einstell-Schraubenzieher
Tournevis pour réglages

両面テープ（黒）・・・・×3
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)
50171

両面テープ（白）・・・・×1
Double-sided tape (white)
Doppelklebeband (weiß)
Adhésif double face (blanc)

ポリキャップ・・×1
Poly cap
Kunststoff-Nabe
Bague nylon 1
10443027

十字レンチ・・・・×1
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube 50038

ナイロンバンド（白）・・×10
Nylon band (white)
Nylonband (weiß)
Collier nylon (blanc) 50595

グリス・・・×1
Grease
Fett
Graisse
87025

ビス袋詰 A
SCREW BAG A 19465806

MA1 ×2
5×10㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA4 ×44
2×6㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA5 ×3
2×4㎜タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

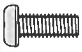
MA2 ×2
5㎜スプリングワッシャー
Spring washer
Federscheibe
Rondelle ressort

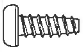
MA6 ×39
19805758
2㎜ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MA3 ×8
19805636
3×6㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA7 ×6
19804230
2㎜ナット
Nut
Mutter
Ecrou

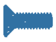
ビス袋詰 B 19465581
SCREW BAG B


MB1 3×8㎜丸ビス Screw Schraube Vis
×4
19805853


MB2 3×8㎜タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
×11
19442103


MB3 2×8㎜丸ビス Screw Schraube Vis
×14
19805556

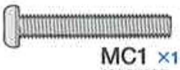

MB4 2×4㎜丸ビス Screw Schraube Vis
×31
19804158

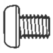

不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.

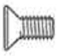

MB6 3㎜ナット Nut Mutter Ecrou
×10
19808244


MB7 3㎜スプリングワッシャー Spring washer Federscheibe Rondelle ressort
×4
50587

ビス袋詰 C 19465807
SCREW BAG C


MC1 ×1 3×20㎜丸ビス Screw Schraube Vis
19805895


MC2 3×4㎜丸ビス Screw Schraube Vis
×4


MC3 3×6㎜皿ビス Screw Schraube Vis
×4
19804286


MC4 2×8㎜タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
×3
50573


MC5 3㎜フランジナット Flange nut Kragenmutter Ecrou à flasque
×1
19805897


MC6 2㎜ロックナット Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop
×12
19805889


MC7 2㎜スプリングワッシャー Spring washer Federscheibe Rondelle ressort
×24

AFTER MARKET SERVICE CARD
When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE
Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE
LISTE DE PIECES DETACHEES
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préavis.

PARTS CODE

10335272	Upper Hull
14005091	Chassis
10006889	A Parts (A1-A33)
10006890	B Parts (B1-B18)
10006891 *2	C Parts (C1-C15)
19005999	D Parts (D1-D25)
19005995	E Parts (E1-E31)
19005996	G Parts (G1 & G2)
19115122	J Parts (J1-J3)
19115299	K Parts (K1-K3) & Turret Ring (MW1), Roller (MW2)
10115400	Q Parts (Q1 & Q2)
19225123	V Parts (V1-V14) & W Parts (W1-W8)
10225192 *2	Y Parts (Y1-Y23)
14205022	Gearbox L
14205023	Gearbox R
19415798	Tracks
13450269	Gun Barrel
19415499	Suspension Bag
19415501	Suspension Support Bag (6 pcs.)
19415788	Metal Parts Bag (MP1-MP4)
14305414	Safety Fender R (MP2)
14305415	Safety Fender L (MP1)
19401692	Stay Parts Bag (MY1-MY7)
14305618	Recoil Stay (MY1)
19401691	Tool Bag (MT1 & MT2 ...etc.)
10443027	Poly Cap (4 pcs.)
19415793	Oilless Metal Bearing Bag (MR1 x14)
19415794	850 Oilless Metal Bearing Bag (MQ1 x24)
19415791	Shaft Bag (MU1-MU5)
19465806	Screw Bag A (MA1-MA7)
19805636 *4	3x6mm Screw (MA3 x2)
19804230	2mm Nut (MA7 x10)
19805758 *6	2mm Washer (MA6 x5)
19465581	Screw Bag B (MB1-MB7)
19804158 *3	2x4mm Screw (MB4 x10)
19805556 *1	2x8mm Screw (MB3 x10)
19805853	3x8mm Screw (MB1 x5)
19442103 *5	3x8mm Tapping Screw (MB2 x2)
19808244 *1	3mm Nut (MB6 x10)
19465807	Screw Bag C (MC1-MC7)
19805895	3x20mm Screw (MC1 x10)
19804286 *1	3x6mm Countersunk Head Screw (MC3 x4)
19805889 *1	2mm Lock Nut (MC6 x10)
19805897	3mm Flange Nut (MC5 x10)
14205024	Recoil Unit (MY1)
17255018	Flash Unit
14205020	Turret Rotation Unit
14205021	Gun Elevation Unit
15365007	Antenna
17255020	Communication Cable
17255019	LED
17255034	Optical Fiber
17255032	2-Way Connector
19415790	Machine Gun Bag (MK1-MK8)
19441278	Turret Roller Bag (ML1-ML3)
19720030	Speaker Unit
19415795	Rubber Wheel A (MH1 x28)
19415497	Rubber Wheel B (MH2 x4)
15425033 *1	Drive Sprocket B (MV4)
15425034 *1	Drive Sprocket A (MV3)
15415049 *7	Suspension Arm (MV1)
15415077 *1	Idler Wheel (MV2)
17305095	DMD Control Unit T-08
17305098	Multi Function Unit MF-07
19495652	Decal Bag
11255087	Finishing Guide
11051875	Operation Manual
11285119	Parts List
11051874	Instructions

*1 Requires 2 sets for one tank.
*2 Requires 3 sets for one tank.
*3 Requires 4 sets for one tank.
*4 Requires 5 sets for one tank.
*5 Requires 6 sets for one tank.
*6 Requires 8 sets for one tank.
*7 Requires 12 sets for one tank.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



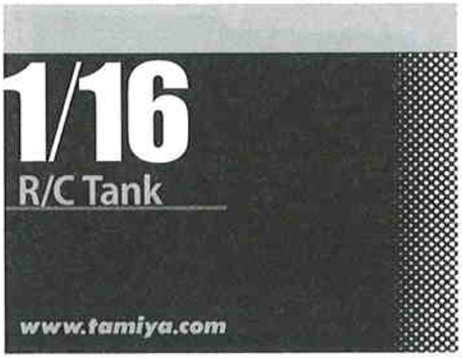
①《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株) タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》
パーツ代金に加えて代引き手数料（315円）をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》
タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係
《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
営業時間/平日▶8:00～20:00 土、日、祝日▶8:00～17:00
《カスタマーサービスアドレス》
http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm

TAMIYA



電動ラジオコントロールタンク ITEM 56031
1/16ラジオコントロールタンク M51スーパーシャーマン フルオペレーションセット(プロポ付)

★価格は2010年10月現在のものです。予告なく変更となる場合があります。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
車体上部	1,596円	1,520円	10335272
車体下部	2,310円	2,200円	14005091
Aパーツ	1,050円	1,000円	10006889
Bパーツ	1,260円	1,200円	10006890
Cパーツ(1枚)	1,008円	960円	10006891
Dパーツ	1,176円	1,120円	19005999
Eパーツ	2,814円	2,680円	19005995
Gパーツ	2,331円	2,220円	19005996
Jパーツ	451円	430円	19115122
Kパーツ、ターレットリング、ローラー	1,428円	1,360円	19115299
Qパーツ	472円	450円	10115400
V、Wパーツ	1,092円	1,040円	19225123
Yパーツ(1枚)	1,134円	1,080円	10225192
ギヤボックスL	6,300円	6,000円	14205022
ギヤボックスR	6,300円	6,000円	14205023
履帯(組立済み1台分)	8,085円	7,700円	19415798
砲身	903円	860円	13450269
サスペンション金具袋詰	1,942円	1,850円	19415499
サスペンション支柱(6個)	1,417円	1,350円	19415501
プレス部品袋詰	1,029円	980円	19415788
安全フェンダーR	399円	380円	14305414
安全フェンダーL	399円	380円	14305415
ステー袋詰	1,281円	1,220円	19401692
リコイルステー	777円	740円	14305618
工具袋詰	546円	520円	19401691
ポリキャップ(4粒)	178円	170円	10443027
オイルレスメタル袋詰(14個)	525円	500円	19415793
850メタル袋詰(24個)	525円	500円	19415794
シャフト袋詰	1,722円	1,640円	19415791
ビス袋詰A	567円	540円	19465806
3×6㎜丸ビス(2本)	168円	160円	19805636
2㎜ナット(10個)	220円	210円	19804230
2㎜ワッシャー(5個)	210円	200円	19805758
ビス袋詰B	357円	340円	19465581
2×4㎜丸ビス(10本)	231円	220円	19804158
2×8㎜丸ビス(10本)	178円	170円	19805556
3×8㎜丸ビス(5本)	210円	200円	19805853
3×8㎜タッピングビス(2本)	168円	160円	19442103
3㎜ナット(10個)	315円	300円	19808244
ビス袋詰C	546円	520円	19465807
3×20㎜丸ビス(10本)	220円	210円	19805895
3×6㎜皿ビス(4本)	168円	160円	19804286
2㎜ロックナット(10個)	325円	310円	19805889
3㎜フランジナット(10個)	220円	210円	19805897
リコイルユニット	2,520円	2,400円	14205024
フラッシュユニット	3,150円	3,000円	17255018
砲塔旋回ユニット	1,312円	1,250円	14205020
砲身上下ユニット	1,312円	1,250円	14205021
アンテナ	304円	290円	15365007
通信ケーブル	588円	560円	17255020
LED(コネクター付)	661円	630円	17255019
光ファイバー	367円	350円	17255034
バッテリー分配器	504円	480円	17255032
機関銃袋詰	567円	540円	19415790
ターレットローラー袋詰	420円	400円	19441278
スピーカーユニット	3,150円	3,000円	19720030
転輪用ラバーA(28個)	945円	900円	19415795
転輪用ラバーB(4個)	693円	660円	19415497
スプロケットホイールB(内側・1個)	577円	550円	15425033
スプロケットホイールA(外側・1個)	577円	550円	15425034
サスペンションアーム(1個)	399円	380円	15415049
アイドラーホイール(1個)	472円	450円	15415077
DMDコントロールユニットT-08	16,800円	16,000円	17305095
DMDマルチファンクションユニットMF-07	13,545円	12,900円	17305098
マーク	504円	480円	19495652
フィニッシングガイド	441円	420円	11255087
オペレーションマニュアル	420円	400円	11051875
パーツリスト	420円	400円	11285119
説明図	1,281円	1,220円	11051874